

Poener Tageblatt



Beriuspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl mit Zufallsgeld in Polen 4.40 zl. in der Provinz 4.30 zl. Bei Postzug monatlich 4.40 zl. vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Poener Tageblattes" Poznań, Aleja Marszałka Piastowskiego 25, zu richten. — Telegrammankr. Tageblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Inh.: Concordia Sp. A.). Fernsprecher 6105, 6275.

Anzeigenpreis: Die 84 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Bildvorchrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offeriergebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Annahme an bestimmten Tagen und Blättern. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Poener Tageblatt Anzeigen-Abteilung, Poznań 3 Aleja Marszałka Piastowskiego 25. — Postcheckkonto in Polen: Concordia Sp. A. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200283 in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsgericht auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Polen), Donnerstag, 25. Februar 1937

Nr. 45

Beitrittsklärung noch nicht Aufnahme

Eine Mitteilung des Sekretariats des Obersten Koc

Das Sekretariat des Obersten Koc teilt mit, daß die Organisationen und Personen, die ihren Beitritt zum neuen Lager angemeldet haben, im Rahmen des Fortschritts der Organisationsarbeiten Mitteilungen über ihre eventuelle Aufnahme in das Lager erhalten würden. Die Beitrittsklärung selber ist nämlich nicht gleichbedeutend mit der Aufnahme.

Weitere polnische Pressestimmen

Die "Gazeta Polska" schreibt: Die Erklärung des Obersten Koc ist zu einem großen Ereignis im Leben der polnischen Nation geworden. Das Verständnis für die Bedeutung und die Rolle dieser Erklärung vertieft sich in der ganzen Bevölkerung um so mehr, je mehr diese sich mit den einzelnen Thesen befannen und je mehr sie sich in das Programm hineinbezieht. Der Widerhall im ganzen Volke ist sehr groß. Es gibt kein Städtchen und kein Dorf, es gibt keinen Verein und keine Organisation, in denen nicht den idealen Grundlagen des in Bildung begriffenen Lagers der nationalen Solidarität viel Zeit und Aufmerksamkeit gewidmet würde.

Die massenhaften Beitrittsklärungen, sowohl von Verbänden und Vereinigungen wie auch von Einzelpersonen, zeugen von dem tiefen Verständnis für die Notwendigkeit eines Zusammenschlusses der ganzen Nation zu gemeinsamer Anstrengung und sie weisen darauf hin, daß die Bevölkerung die Hauptlinien des Obersten Führers durchdringt und zur Bildung eines Einheitswillens herangereift ist.

Der "Kurier Poznański" schreibt: Sofern es sich um die Stimme der öffentlichen Meinung handelt, könnte man tatsächlich von mehreren Seiten der Sonntag-Erklärung sprechen. Man könne davon sprechen, was sie befähigt und davon, was sie nicht enthält. Das Blatt ist der Ansicht, daß es nicht notwendig sei, so einseitig und so stark in materiellen Fragen den Grundsatz zu betonen, daß „sich der Staat als einzigen und ausschließlichen Faktor zur Regelung der gegenseitigen Beziehungen der einzelnen Bevölkerungsschichten ansehe“. Ein Programm, das nicht die Forderung des moralischen öffentlichen Lebens erhebt, könnte nicht das Programm der Nationaldemokraten sein.

Die Sozialisten nehmen zu den Erklärungen des Obersten Koc einen ablehnenden Standpunkt ein. Im "Robotnik" schreibt Niedzielski: Für das heutige Polen bestehen drei Grundfragen: 1. Die Frage der Unabhängigkeit und der Verteidigung der Unabhängigkeit;

2. die Frage des sozialen, wirtschaftlichen und kulturellen Umbaus; 3. die Frage des politischen Systems des Staates.

Die Erklärung Koc sei nur hinsichtlich des ersten Punktes berechtigt, die beiden anderen wurden überhaupt nicht gelöst. In der Frage des sozialen und wirtschaftlichen Umbaus sei nur eine leichte Korrektur des liberal-kapitalistischen Systems zu bemerken. Hinsichtlich des politischen Systems schreibt Niedzielski:

Oberst Koc steht auf dem Boden der Aprilverfassung. Und damit Punkt Reicht das aus?

Aber das genügt nur einer kleinen Handvoll Menschen in Polen, denn die große Masse redet etwas anders: Allgemeine freie Wahlen.

Der sozialistische "Dziennik Popularny" schreibt: Bis zuletzt habe man aus Gerüchten den Schluss über die Wege ziehen wollen, auf denen das System schreiten werde. Man habe sich in der Annahme getäuscht, daß ein Zeitraum größerer Freiheiten in den Beziehungen eintreten werde. Diese Hoffnungen hätten durch die Rede des Obersten Koc einen schweren Schlag erlitten.

"Glos Narodu" entdeckt in der Erklärung Koc eine erhebliche Lücke. Koc habe nichts über den Charakter und die Organisationsformen des neuen Lagers gesagt. Vielleicht sei es besser, daß die Schöpfer des neuen politischen Lagers nichts über den Charakter des Lagers verlauten wollen. Jedenfalls sei es notwendig, auf diese Lücke hinzuweisen.

Miedziński heute im Rundfunk

Bizmarschall Miedziński wird am heutigen Mittwoch um 18 Uhr über den polnischen Rundfunk die von Oberst Koc am Sonntag abgegebene Programmkündigung besprechen.

Bon der Budgetsituation des Sejms

Warszawa, 24. Februar. Der Sejm erörterte in seiner Dienstagsitzung zunächst die Haushaltsvoranschläge der Ruhegehalter und Invalidenrenten. Der Berichterstatter, Abg. Ostaszewski, erklärte, daß ein Gesetzentwurf eingebrochen sei, in dem vorgesehen werde, daß die Dienstzeit in den Jahren der Teilgebietsherrschaft nicht nur zu drei Vierteln, sondern ganz angerechnet werden soll. Außerdem erfahren noch weitere Bestimmungen eine Aenderung zugunsten der Ruhegehaltsempfänger.

In der Aussprache wies General Zieliński u. a. darauf hin, daß bereits ein ganzes Heer von Ruhegehaltsempfängern entstanden sei, die noch für das Wohl des Staates arbeiten könnten.

Bei der Besprechung des Budgets der Invalidenrenten äußerte sich Abg. Jasinski dahin, daß bei der Agrarreform auch Invalidenberücksichtigung fänden, ebenso wie bei den Monopolkonzessionen. Abg. Wolański verlangte, daß die Unterschiede zwischen ukrainischen Invaliden und Invaliden anderer Teilegebieteheere beseitigt würden.

Der Berichterstatter des Budgets der Staatschulden, Abg. Huttens-Czapski, hob hervor, daß die Ausgaben für den Staatschulden dienst im Haushaltspol des Jahres 1937/38 in Höhe von 206 Millionen Zloty veranschlagt seien, also um 20 Millionen höher als im letzten Haushaltsjahr. Der Staatschatz habe infolge der Geldentwertung in verschiedenen Staaten

die Abzahlung der Schulden 6 Millionen Zloty gewonnen. Im Zusammenhang mit der französischen Anleihe schlug der Berichterstatter eine Erhöhung der Summe für die Abtragung der Auslandschulden um 8 751 562 Zloty vor. Angesichts der Erhöhung der Emission der Schatzscheine soll ein Antrag gestellt werden, der dann geht, daß die Haushaltsumme für die Abtragung der Inlandschulden um 6 Millionen erhöht wird.

Das Budget der Monopole wurde ebenfalls vom Abg. Huttens-Czapski referiert. Dieses Budget ist in den Einnahmen des Staatshauses auf insgesamt 661 Millionen veranschlagt, was 36 Millionen mehr ausmacht, als im laufenden Haushaltsjahr. Das Salzmonopol erhöht die Einzahlungsumme um 2 Millionen, das Tabakmonopol um 22 Millionen, das Spiritusmonopol um 11 Millionen und das Lotteriemonopol um 750 000 Zloty. Die größten Investierungen sind in diesem Jahre im Tabakmonopol vorgesehen. Das Zündholzmonopol steht eine um 350 000 Zl. geringere Einzahlungsumme vor. Im vergangenen Jahr konnte ein Rückgang im Verbrauch an Streichhölzern festgestellt werden. Abg. Urbanski wies im Laufe der Aussprache darauf hin, daß sich die Tabakverbraucher darüber beschagen, daß sich die Qualität der neuen Sorten der Tabakzeugnisse nach bestimmter Zeit verschlechtert.

Die Mittwochsitzung des Sejms ist besonders dem Budget des Finanzministeriums gewidmet.

Das Ergebnis des Wiener Besuchs Neuraths

Erfolgreiche Zusammenarbeit gewährleistet

Wien, 23. Februar. Amtlich wird heute über den Besuch von Neurath in Wien gemeldet: Der Reichsminister des Auswärtigen Freiherr von Neurath hat in Erwidern des Besuches des Staatssekretärs für die auswärtigen Angelegenheiten Dr. Guido Schmidt in Berlin am 22. und 23. Februar der österreichischen Bundesregierung einen Besuch abgestattet. Der zweitägige Aufenthalt des Reichsministers in Wien hat den beteiligten Staatsmännern, Bundeskanzler Dr. Kurt Schuschnigg, Staatssekretär für Auswärtiges Dr. Guido Schmidt und Reichsminister Freiherr von Neurath Gelegenheit zu eingehenden Besprechungen, die sich in einer überaus freundlichen Atmosphäre entwickelten, geboten.

Diese betrafen in erster Linie die Beziehungen zwischen den beiden deutschen Staaten.

Mit Befriedigung konnte festgestellt werden, daß sich das Abkommen vom 11. Juli 1936 als eine geeignete Grundlage für die Wiederherstellung eines vertrauensvollen und freundlichen Verhältnisses erwiesen hat und geeignet erscheint, eine weitere erfolgreiche Zusammenarbeit in diesem Sinne zu gewährleisten.

In diesem Zusammenhang wurde auch auf den Abschluß des letzten Wirtschaftsabkommens vom 27. Januar dieses Jahres hingewiesen und dabei der Erwartung Ausdruck gegeben, daß die hierdurch erzielte Abnahme eines regeren Austausches im Güter- und Fremdenverkehr sich günstig auf die allgemeine Entwicklung der gegenwärtigen Beziehungen auswirken werde.

In kulturpolitischer Hinsicht wurden die einzelnen vordringlichen Fragen des gegenseitigen kulturellen Verkehrs eingehend erörtert und der bereits anlässlich des Berliner Besuches des Staatssekretärs Dr. Schmidt in Aussicht genommene Ausschuß für kulturelle Angelegenheiten zwischen Österreich und Deutschland bestellt, der bereits am 25. Februar seine Tätigkeit aufnehmen wird.

Hieran schlossen sich naturgemäß auch Aussprachen über die gegenwärtig im Brennpunkt des allgemeinen Interesses stehenden Fragen der europäischen und insbesondere mitteleuropäischen Politik, wobei völlige Übereinstimmung über die der Außenpolitik beider Regierungen zugrunde liegenden gleichartigen Bestrebungen zur Erhaltung und dauerhaften Sicherung des allgemeinen Friedens festgestellt werden konnte.

von Neurath über seinen Besuch

Wien, 23. Februar. Reichsaufnahmminister Freiherr von Neurath gewährte vor seiner Abreise einem Schriftleiter der amtlichen Nachrichtenstelle eine Unterredung, in der er unter anderem ausführte:

Das Verhältnis zwischen Deutschland und Österreich ist ganz anders zu bewerten als das zwischen Staaten mit fremder Bevölkerung.

Die Tatsache, daß diesseits und jenseits der staatlichen Grenzen Glieder des selben Volkes wohnen, muß von selbst auch die Beziehungen der beiden Staaten zueinander bestimmen und festlegen.

Die gemeinsame Sprache, die gleiche Kultur, dieselbe Vergangenheit formen für die Bewohner des deutschen Reiches und Österreich auch ein gemeinsames Schicksal. Das ist die große Erkenntnis, die uns die gemeinsame deutsche Geschichte offenbart. Aus dieser schicksalverbundenen nationalen Zusammengehörigkeit ist auch mein Besuch in Wien zu verstehen. Ich möchte ihn nicht in erster Linie als ein staatspolitisches Ereignis, sondern als eine aus unserer völkischen Verbundenheit sich ergebende Selbstverständlichkeit ansehen.

Ich bin aus dem Deutschen Reich in den anderen deutschen Staaten gekommen und habe mich — es ist fast überflüssig zu sagen — gefreut, hier ebenso wie drüben unter Volksgenosse zu dürfen. Der herzliche Empfang, den mir die Bevölkerung bereitet hat sowie die sehr freundliche Aufnahme, die ich beim Herrn Bundeskanzler und dem Herrn Staatssekretär Dr. Schmidt gefunden habe, haben mich in meiner Überzeugung bestärkt, daß ich mich hier nicht als Fremder zu fühlen brauche, weil der gleiche einheitliche nationale Wille unsere staatlichen Beziehungen beherrscht und beherrschen muß. Dass ich mit diesem Bewußtsein wieder zurückkehren kann, dafür bin ich dankbar.

Alle Erwartungen erfüllt

Eine Erklärung Dr. Schmidts

Wien, 23. Februar. Anlässlich des Abschlusses der Besprechungen des Reichsaufnahmministers Freiherr von Neurath mit den österreichischen Staatsmännern gab der Staatssekretär für die auswärtigen Angelegenheiten Dr. Schmidt dem Wiener Vertreter des DNVP folgende Erklärung ab:

Ich freue mich, der gesamten österreichischen Öffentlichkeit zum Ausdruck bringen zu können, wie herzlich sich die österreichische Regierung und ganz Österreich gefreut haben, den hohen Gast und seine Gemahlin sowie die Herren der Begleitung in Wien zu sehen, und wie in allen das zwischenstaatliche Verhältnis zwischen Österreich und Deutschland berührenden Fragen volle Einmütigkeit der Auffassungen und der Absichten zutage trat.

Österreich weiß die Bedeutung dieses Staatsbesuches besonders zu würdigen, da ihm bekannt ist, wie selten der

Regierungsumbildung in Rumänien

Innenpolitische Gründe — Stärkung der Stellung Tărescus

Bukarest, 23. Februar. Die hier seit langem erwartete Umbildung der rumänischen Regierung ist am Dienstag Tatsache geworden. Die neue Regierung weist gegenüber der bisherigen folgende Veränderungen auf:

Ministerpräsident Tărescu hat das Innenministerium mit übernommen. Unterstaatssekretär im Innenministerium wurde der Bukarester Polizeipräsident General Marinescu.

Der bisherige Ackerbauminister Săsău hat das Justizministerium übernommen.

Das Rüstungsministerium ist aufgelöst worden. Seine Geschäfte sind auf das Heeresministerium übergegangen. Unterstaatssekretär im Heeresministerium wurde der bisherige Generalsekretär dieses Amtes, General Glas.

Die bisherigen Minister für Justiz und Inneres — Djuvara und Tuca — sind als Minister ohne Portefeuille in dem neuen Kabinett verblieben. Der Rest des Kabinetts ist unverändert geblieben.

Der Regierungsumbildung ist weitgehende innenpolitische Bedeutung beizumessen. Man neigt in politischen Kreisen dazu, das Auscheiden der Minister für Justiz und Inneres aus ihren Ämtern mit den letzten innenpolitischen Ereignissen, vor allem mit den letzten Kundgebungen der Partei „Alles für das Land“ bzw. der aufgelösten „Eisernen Garde“ gelegentlich der Beisezungfeierlichkeiten für die in Spanien gefallenen Mitglieder der Garde in Zusammenhang zu bringen.

Dadurch, daß der Ministerpräsident in seinem Amt verbleibt und auch das Innenministerium übernimmt, dürfte

zum Ausdruck gebracht werden, daß auch höheren Orts die Einstellung des Ministerpräsidenten zu den innenpolitischen Ereignissen gutgeheissen wird.

Andererseits wird durch die Ernennung des bisherigen Polizeipräfekten General Marinescu zum Unterstaatssekretär des Innern ein neuer Garant für die Befolgung der Politik der Krone in der Innenpolitik geschaffen, weil Marinescu zum engsten Vertrautenkreis des Königs gehört. Im allgemeinen kann die Regierungsumbildung als ein Zeichen der Entspannung der Lage angesehen werden.

Tărescu sagt allen Ruhestörern scharzen Kampf an

Bukarest, 23. Februar. Ministerpräsident Tărescu gab nach der Umbildung seines Kabinetts einige Erklärungen ab, in denen er zunächst feststellte, daß Ruhe und Ordnung im Lande herrschen. Feierlich gab er dann seinem Willen Ausdruck, mit rücksichtsloser Energie gegen alle Verantwortungslosen einzuschreiten zu wollen, die die Ruhe und Ordnung im Staate stören wollten. „Ich werde nicht dulden“, sagte der Ministerpräsident, „daß der Ruf des Landes durch eine Minderheit von Ruhestörern erschüttert wird, die nichts mit den Volksfühlungen und seinen Erfordernissen gemein haben.“

Der Ministerpräsident kündigte abschließend an, daß er mitleidlos mit aller Schärfe gegen alle vorgehen werde, die sich Herausforderungen zuschulden kommen lassen sollten.

Rohstoffen und Truppen zur Zeit über nur 14 Millionen Bruttoregister Tonnen gegen 17½ Millionen im Jahre 1914.

Berücksichtige man allerdings allein die größeren und schnelleren Ozean-Fracht- und Passagierschiffe, so verfüge England heute über 36 v. H. der Welttonnage.

Nach einer Wiedergabe der Vergleichszahlen mit anderen Ländern wird in dem Bericht dann festgestellt, daß diese Zahlen Anlaß zur Beunruhigung geben. Im Jahre 1914 habe nahezu die Hälfte der Schiffstonnage der Welt dem Britischen Reich gehört. Dessen ungeachtet sei England damals doch dem Verhungern nahe gewesen.

Der Negus zu den Krönungsfeierlichkeiten eingeladen

Bewunderung in Rom.

London, 23. Februar. Wie „Daily Mail“ und „Daily Express“ berichten, hat die englische Regierung auch den Negus zur Teilnahme an den Krönungsfeierlichkeiten im Mai eingeladen. Nach einer Mitteilung, die Unterstaatssekretär Lord Cranborne vom Foreign Office im Unterhaus abgab, ist die Einladung auf Grund der Tatsache erfolgt, daß England die Union von Abyssiniens nicht offiziell anerkannt hat und andererseits Einladungen an sämtliche Staaten gegangen sind, mit denen Großbritannien diplomatische Beziehungen unterhält. Die Einladung Haile Selassies, der sich gegenwärtig in Südenland aufhält, sei somit völlig rechtmäßig erfolgt.

Nach übereinstimmenden Meldungen aus Rom hat dieser Beschluß die durch das Mittelmeerkommen mühsam zusammengetriebenen Gegensätze zwischen London und Rom wieder aufgerissen. Die italienische Regierung werde unter diesen Umständen höchstwahrscheinlich den Krönungsfeierlichkeiten fernbleiben.

Wie man weiter aus der Unterhauserklärung Lord Cranbornes entnimmt, ist die Einladung zur Krönungsfeier auch an das noch von England anerkannte Valencia ergangen.

Mit Farbe und Pinsel

Einsprachig französische Schilder in ganz Flandern übermalt

Brüssel, 23. Februar. Im Kampf um die Durchführung der Sprachgesetzgebung haben flämische Aktivisten, die der Regierung Sabotage der flämischen Interessen vorwerfen, jetzt zu einer Selbsthilfaktion mit Farbtag und Pinsel gegriffen, die im ganzen Lande außerordentliches Aufsehen erregt hat.

Zur Nachtzeit sind fliegende Kolonnen dazu übergegangen, alle einsprachigen französischen Sprachschilder, Verkehrsrichtungsweiser, Stationsnamen usw. mit dieser Farbe zu überpinseln, um auf diese Weise dem Protest der flämischen Bevölkerung gegen die Verneinung der flämischen Sprache öffentlich Ausdruck zu verleihen.

Nach einem Bericht des „Standaard“ legte die Farbopposition in einer Nacht in ganz Flandern, von der Nordsee bis zur Maas und von der wallonischen Sprachgrenze bis an die niederländische Grenze schlagartig ein. In Brüssel, Brügge, Kortrijk und in allen Städten und Dörfern Flanderns tauchten die fliegenden Kolonnen der „Farbopposition“ auf, um ihre demonstrative Arbeit zu verrichten.

Der „Standaard“ sagt in einem Kommentar zu dieser Aktion, daß man die Lebensrechte eines Volkes nicht unterdrücken dürfe. Eine klarblicke Regierung darf jetzt nicht an Repressionen denken, sondern müsse alles daran setzen, um die Ursachen dieser spontanen Volksbewegung zu beseitigen und Flandern endlich volle Gerechtigkeit widerfahren lassen.

Jungdeutscher zu Geldstrafe verurteilt

In der Nr. 279 der „Deutschen Nachrichten“ vom 6. Dezember 1935 war ein Artikel aus der Feder von Dr. Walter Günzel mit der Überschrift „Der Kübel“ erschienen, in dem der ehemalige Schriftleiter des „Posener Tageblatts“, Machatich, in der ausfälligen Weise beleidigt worden ist. Herr Machatich hat daraufhin gegen Dr. Günzel und den verantwortlichen Schriftleiter der „Deutschen Nachrichten“, Sadowski, Klage wegen Beleidigung erhoben. Der Prozeß ist jetzt in erster Instanz entschieden worden. Dr. Günzel wurde zu einer Geldstrafe von 50 Zl. verurteilt, Sadowski wurde freigesprochen. In der Begründung heißt es, Dr. Günzel habe als Autor des Artikels „Der Kübel“ die Ablicht gehabt, Herrn Machatich zu beleidigen. Nach Ansicht des Gerichts unterschreitet das Verhalten des Angeklagten Dr. Günzel die Normen journalistischer Anständigkeit. Bezüglich des Angeklagten Sadowski vertrat das Gericht den Standpunkt, daß dieser freizusprechen sei, da er als verantwortlicher Schriftleiter den Autor des Artikels namhaft gemacht habe.

Neue deutsche 500-Millionen-Anleihe

100 Millionen bereits untergebracht

Zur Fortführung der von der Reichsregierung übernommenen Aufgaben begibt das Deutsche Reich weitere 500 Millionen RM 4½ prozentige auslosbare Reichsschuldanweisungen. Die durchschnittliche Laufzeit der Schulanweisungen beträgt wie bei den letzten Emisionen neun Jahre. Zum 1. März der Jahre 1944 bis 1949 wird je ein Sechstel des gesamten Betrages der Schulanweisungen nach vorausgegangener Verlosung zum Nennwert zurückgezahlt werden. Der Zinslauf beginnt am 1. März d. J. Von dem Gesamtbetrag dieser Emision sind bereits 100 Millionen RM fest gezeichnet worden. Die verbleibenden 400 Mil-

lionen RM werden durch das unter Führung der Reichsbank stehende Anleihenfondsortum zum Kurs von 98½ Prozent zur öffentlichen Zeichnung in der Zeit vom 4. bis 18. März aufgelegt.

Die Einzahlungen durch die Zeichner auf die zugeteilten Schulanweisungen verteilen sich auf die Zeit vom 5. April bis zum 5. Juni d. J. und zwar sind 40 v. H. am 5. April und je 20 v. H. am 5. und 24. Mai und am 5. Juni d. J. zu entrichten. Frühere Zahlungen sind zulässig. Die neuen Reichsschuldanweisungen sind mündlicher und bei der Reichsbank lombardfähig.

Schwere Verluste der Bolschewisten vor Madrid

Salamanca, 24. Februar. Der westliche Teil der Front vor Madrid stand am Dienstag im Zeichen weiterer nervöser Gegenangriffe der Bolschewisten. Bei einem ohne jeden Schwung vorgetragenen Angriff auf das Universitätsviertel schlugen die nationalen Truppen den Feind zurück und hielten sich ihm an die Fersen. Der Gegner ließ 80 Tote auf dem Blaue, während er schwungswise weitere 200 selbst bergen konnte. Unter den zahlreichen Gefangenen, die bei dem Gefecht gemacht wurden, befindet sich ein bolschewistischer „Oberstleutnant“ sowie weitere „Offiziere“.

Auch im Stadtteil Usoa unternahm der Feind einen Angriff, der aber durch wohlgezieltes Artilleriefeuer zum Stoppen gebracht werden konnte. Die Bolschewisten verloren rund 70 Tote. An beiden Orten wurde umfangreiche Beute gemacht: Maschinengewehre, zahlreiche Gewehre und viel Munition.

Im Laufe des Dienstag nachmittag versuchten die Bolschewisten nochmals an der Madrider Südostfront einen Angriff, doch war auch dieser vergeblich. Der Gegner mußte sich in regellose Flucht zurückziehen und ließ ein Gefechtsfeld zurück, das mit Toten und Verwundeten buchstäblich übersät war.

Nach einer Mitteilung der bolschewistischen Rundfunkender belegten nationale Flieger am Dienstag verschiedene Küstenorte in der Provinz Valencia mit Bomben und verursachten dabei erhebliche Sachschäden.

620 nationalen Span'ern das Leben gerettet

Eine hochherzige Tat Chiles.

Paris, 23. Februar. Nach einer Meldung des „Doux“ haben in den vergangenen drei Monaten 620 nationale Spanier in der chilenischen Botschaft in Madrid Zuflucht gesucht, um den fürchterlichen Schrecken und Verfolgungen der bolschewistischen Unmenschen zu entgehen. Die chilenische Regierung hat sich dieser unglücklichen Verfolgten angenommen und ihre Errrettung sichergestellt.

Im Falle eines Krieges verfüge England für den Transport von Nahrungsmitteln,

Reichsaufßenminister offiziell Regierung auswärtiger Staaten besucht.

Hierdurch ist das freundliche und besondere Verhältnis zu Wien in erfreulicher Weise hergehoben. Sechs wechselvolle Jahre sind seit dem letzten Staatsbesuch aus dem Deutschen Reich vergangen, Jahre voller Spannungen und Gefahren, gezeichnet durch die Not der Weltwirtschaftskrise, überreich an politischem Geschehen, voll Sorge und Mühe um die Erhaltung des Weltfriedens.

Schwere Schäden lasteten auf dem Verhältnis zwischen den beiden deutschen Staaten, bis der 11. Juli 1936 zum ersten Male wieder die Sonne durchblühen ließ.

Der 11. Juli bildete ein großzügiges Programm, dessen Verwirklichung größter Sorgfalt, Überlegung und Festigkeit bedarf. Die Begegnung im November in Berlin, die mir stets in herzlicher Erinnerung bleiben wird, vermochte weitere Grundlinien festzulegen. Die Wirtschaftsverhandlungen in beiden Hauptstädten haben trotz verschiedener objektiver Schwierigkeiten zu einem guten wirksamen Abschluß geführt.

Das friedliche Werk, das zur vollen Unabhängigkeit zwischen den beiden deutschen Staaten zu führen berufen ist, bedarf sorgfältiger Planung und gebündelter Erprobung durch alle mit der Durchführung betrauten Stellen. Von Zeit zu Zeit aber müssen sich die Baumeister selbst von oben und drüber zusammenfinden, um das inzwischen Fertiggestellte gemeinsam zu betrachten und zu beurteilen und die nächsten Arbeiten gemeinsam abzugrenzen. Darin lag die sachliche Aufgabe, die anlässlich des deutschen Staatsbesuches in Wien zu leisten war. Ich stelle dies sachliche Moment abschließend voran, da uns beiden mit blohem Festfeiern wenig geholfen wäre.

Ich freue mich ungemein, feststellen zu können, daß

das Ergebnis der Wiener Besprechungen alle Erwartungen erfüllt

hat. Dies wäre nicht möglich gewesen, wäre die ganze Aussprache nicht vom Geist freundlichen Verkehrens getragen gewesen. Neuerlich hatte ich Gelegenheit, das hohe Maß diplomatischer Erfahrung und das liebenswürdige Wesen Seiner Exzellenz des deutschen Reichsaufßenministers zu schätzen, das ihm auch die aufrichtige Sympathie aller erworben hat, die das Vergnügen hatten, mit ihm in persönliche Führung zu treten.

Empfang bei Botschafter von Papen

Wien, 23. Februar. Aus Anlaß des Besuches des Reichsaufßenministers und Freifrau von Neurath gaben der deutsche Botschafter und Frau von Papen am Dienstag abend ein Essen, an dem u. a. teilnahmen: Bundeskanzler Dr. Schuschnigg, Staatssekretär Dr. Schmidt mit Gemahlin und seine Mitarbeiter im Bundeskanzleramt für auswärtige Angelegenheiten nebst anderen Mitgliedern des Bundeskanzleramtes und ihren Damen, der österreichische Gesandte in Berlin, der italienische Gesandte Salata, der ungarische Gesandte Rudnay, Bundeskommissar Adam, die Gemahlin des früheren Botschafters von Tschirsky, die Gemahlin des deutschen Gesandten von Madensen, Gesandter Achmann, Botschafter Legationsrat v. Koze, Legationsrat Dr. Altenburg, Legationsrat von Marchtaler, Botschaftsrat von Stein, Militär- und Luftattaché Generalleutnant Muff mit anderen Herren und Damen der Gesandtschaft, ferner die deutschen Konfule in Österreich, darunter Konfule Bernhard, Leiter der Landesgruppe Österreich der AD der NSDAP.

An das Essen schloß sich ein Empfang, zu dem zahlreiche Mitglieder der reichsdeutschen Kolonie in Wien sowie Vertreter des diplomatischen Korps, die Spiken der Behörden, Vertreter von Wirtschaft, Kunst und Wissenschaft sowie die Mitglieder der reichsdeutschen Presse in Wien und Vertreter der Wiener und ausländischen Presse geladen waren.

20 Sudetendeutsche verhaftet

Reichenberg, 23. Februar. Grobes Aussehen erregt im nordböhmischen Grenzgebiet die Verhaftung von etwa zwanzig deutschen Männern, die nach vorangegangenen Hausdurchsuchungen in Schludernau und Rumburg von der Staatspolizei in die Kriegsgerichtshof nach Reichenberg eingeliefert wurden.

Unter den Verhafteten befinden sich auch der Vorsitzende der Sudetendeutschen Partei in Rumburg, der ehemalige Chefarzt des Krankenhauses in Rumburg, Dr. Feindenhansl, und der ehemalige Bezirksleiter der vor drei Jahren ausgelösten Nationalsozialistischen Partei in Rumburg, Müller. Über die Gründe der Verhaftungen schweigen sich die Behörden aus.

Deutschland lehnt Teilnahme an Genfer Rohstoffkonferenz ab

Berlin, 23. Februar. Die Reichsregierung hat dem Generalsekretär des Völkerbundes auf eine Einladung mitgeteilt, daß sie nicht beabsichtige, sich an den Arbeiten des Rohstoffausschusses zu beteiligen.

Zawohl, dann scheiden sich die Geister!

Das Werk eines jüdischen Emigranten als Festausführung auf der Stammgruppentagung der Jungdeutschen Partei

In der in Kattowitz erscheinenden „Deutschen Volkgemeinschaft“ Folge 4 vom 20. 2. 37 lesen wir:

Anlässlich der Stammgruppentagung 1937 der Jungdeutschen Partei für Polen fand am vergangenen Sonntag nachmittag im Bielsker Stadttheater eine Festausführung des historischen Schauspiels „Zwölf Tausend“ von Bruno Frank statt, das von den arischen Mitgliedern der Bielsker deutschen Bühne unter Führung des Schauspielers Arthur Popp, der auch die Hauptrolle spielte, aufgeführt wurde.

Mit Trommelwirbel und Fahnenschläfern wird der festliche Nachmittag eingeleitet, in dessen erstem Teil eine Ouvertüre von Rudolf Neumann gebracht wurde. Im Anschluß daran sprach der Landesleiter der J. D. P., Senator Rudolf Wiesner, der dann zur Festausführung überleitete.

Dem jungdeutschen „Aufbruch“ Nr. 39 vom 17. Februar d. J. entnehmen wir folgende Sätze aus der ausführlichen Besprechung dieser Festausführung im Stadttheater Bielsk:

Begeisterter Zuhörer und Beifall dankte dem Landesleiter.

Nach einer kurzen Pause gelangte das geschichtliche Schauspiel „Zwölf Tausend“ von Bruno Frank zur Aufführung. Wir alle waren voll Erwartung. Wird dieses Stück sich eingliedern in den Rahmen des Erlebnisses, das uns die Tagung der Stammgruppe bis nun vermittelte hat, wird es dieses Erlebnis vertiefen und nachhaltig gestalten?

Nach einer ausführlichen Besprechung des Inhalts dieses Schauspiels von Bruno Frank und einer eingehenden Würdigung des Spiels dieser arischen Mitglieder der deutschen Bühne Bielsk schließt der Bericht des jungdeutschen „Aufbruchs“ mit folgenden Sätzen:

Die begeisterten Zuschauer dankten mit Blumen und Applaus, der unzählige Vorhänge notwendig machte.

Nach langer, langer Zeit wieder ein Stück, das nicht erhobene Gleichgültigkeit oder blutlose Zustimmung auslöste, sondern das uns aufführte, das uns mitleben ließ. Wie aktuell und zeitgemäß trotz seines geschichtlichen Hintergrunds!

Wenn heute gegen das Spiel solcher Stüde in Bielsk Sturm gelaufen wird, dann fragen wir warum? Sind euch deficiente und jüdische Posse lieber, findet ihr im Käsch das Erlebnis und die Erholung?

Wenn dem wirklich so ist, dann scheiden sich hier die Geister.

Zawohl, hier scheiden sich auch die Geister! Und auf die Frage des Berichterstatters des „Aufbruchs“, warum gegen das Spielen solcher Stüde Sturm gelaufen wird, wollen wir ihm heute die entsprechende Antwort geben.

Der Verfasser dieses bei der jungdeutschen diesjährigen Jahreshauptversammlung aufgeführten Festspiels „Zwölf Tausend“ ist der in der Emigration lebende Jude Bruno Frank, dessen Werke heute im nationalsozialistischen Deutschland restlos abgelehnt werden und auch nicht mehr zur Aufführung gelangen. Seine Werke erscheinen nun-

mehr in einem Verlage in der Schweiz, der auch die Bücher anderer jüdischer Emigranten herausgibt, so unter anderem die von Zion Feuchtwaiger, dem neuen Hoddichter Stalins, Ferdinand Bruckner, Heinrich Mann, Alfred Neumann und Carl Sternheim. Bezeichnend ist überdies, daß Bruno Franks Schauspiel „Zwölf Tausend“ laut Empfehlung des Verlages von Kurt Ried in Basel als „durch die Zeitumstände brennend aktuell geworden“ angesehen werden müsse, womit die angebliche deutsche Intervention in Spanien gemeint wird.

Das Spielen von Stücken von jüdischen Emigranten ausgerechnet bei der Jahreshauptversammlung der Jungdeutschen Partei in Bielsk, die sich ja sonst nicht nationalsozialistisch genug gebärden kann, muß das gesamte Deutschtum außerordentlich befremden, denn man kann das nicht anders als eine Bapptie für das gesamte Deutschtum betrachten. Wenn heute noch solche Stücke auf deutschen Bühnen gespielt werden

können und sogar noch zu einer Festausführung proklamiert werden, so ist das eine

Befeidigung unseres deutschen Ehrgesichts!

Wir können nicht glauben, daß die jungdeutsche Parteileitung, die ja für die Stammgruppentagung und demnach auch für die Festausführung anlässlich dieser Stammgruppentagung verantwortlich zeichnet, einem bedauerlichen Irrtum zum Opfer gefallen ist. Denn wie wir aus der bereits oben zitierten Besprechung dem jungdeutschen „Aufbruch“ entnehmen können, müssen bereits Stimmen gegen das Spiel dieses Stüdes in Bielsk aufgetreten sein, wogegen sich ja der H. G.-Artikelsschreiber so entschieden verwehrt.

Gerade die Jungdeutsche Partei, die uns ja immer wieder einzureden versucht, einzig und allein berechtigt zu sein, dem Deutschtum in Polen nationalsozialistisches Ideengut zu vermitteln, müßte in seiner verantwortlichen Führung Menschen führen, die nationalsozialistisches, deutsches Ideengut vom jüdischen Machwerk, wenn es auch noch so getarnt sein möge, schon rein instinktmäßig zu unterscheiden vermögen.

Die Jungdeutsche Parteileitung sollte lernen, besser mit sich selbst ins Gericht zu gehen und zuerst die eigene Anhängerschaft, bis hinauf zur sogenannten Führung, nationalsozialistisch auszurichten, statt sich in die ruhige, dafür weniger reklamemäßig aufgemachte, positive Aufbauarbeit für unsere deutsche Volksgruppe störend hineinzumischen.

Nachdem im Bericht dann noch über das Büchereiwesen und die wirtschaftliche Lage der deutschen Volksgruppe in Polen gesprochen wird, wendet sich der Bericht der politischen Lage zu:

Auf politischem Gebiet haben wir im vergangenen Jahr zunächst gewisse Enttäuschungen erleben müssen. Der Chauvinismus der polnischen Nationaldemokratie und der Hass der marxistisch-jüdischen Kreise haben das durch den verstorbenen Marschall Piłsudski und den Führer des deutschen Volkes, Adolf Hitler, eingesetzte Friedenswerk zwischen Deutschland und Polen und damit auch zwischen dem deutschen und dem polnischen Volk dadurch zu unterdrücken und zu zerstören versucht, daß sie die Aufrichtigkeit des deutschen Volkes in Zweifel gezogen und gegen die deutsche Minderheit in Polen eine wütige Heze eröffnet haben. Die Bewegung, die von unserem Mutterland aus die auslanddeutsche Volksgruppen ergripen hat, und die Begeisterung, mit der auch unsere Volksgruppe an die Neuformung und Neugestaltung unseres völkischen Lebens herangetreten ist, haben unser Gegner bewußt falsch gedeutet und uns staatsgefährliche Bestrebungen unterstellt, um dadurch die Behörden zu Repressalien und zur Einschränkung unserer Betätigungsreihe zu bewegen, was ihnen leider auch vielfach gelungen ist.

Ich benutze die Gelegenheit, um noch einmal in Euer aller Namen feierlich zu erklären, daß wir alle diese Anschuldigungen mit Entrüstung zurückweisen.

Wir wollen an dem Segen, der unserem Muttervolk durch seinen Führer geschenkt wurde, teilhaben, wie wollen die inneren Beziehungen in unserer Volksgruppe nach dem schönen Vorbild unseres Mutterlandes neu gestalten und eine ans Kameradschaft und Treue angebaute Volkgemeinschaft schaffen, unser kulturelles Erbe treu und mit Liebe pflegen, dabei aber unserer polnischen Heimat gegenüber nicht nur loyal, sondern treu bleiben.

In diesem Sinne waren wir auch im vergangenen Jahr tätig, und wir können feststellen, daß sich die weit überwiegende Mehrheit unserer Volksgenossen in Mittelpolen und darüber hinaus in unserer Organisation befindet. Sie erfaßt immer weitere Gebiete und ist im vergangenen Jahr bis in das Cholmer Land, nach Bielsk und nach Lemberg vorgedrungen. Wir haben 17 neue Ortsgruppen gegründet, so daß die Zahl derselben auf 345 gestiegen ist.

Wir haben allen Grund, zu glauben, daß es uns gelingen wird, den Karteigek in unserer Volksgruppe zu überwinden und dann mit vereinten Kräften für unser Volk hier in Polen eine bessere Zukunft zu erkämpfen.

Ich sage mit Nachdruck: zu erkämpfen; denn so lange wir das nicht begreifen werden, solange wir lau und unentschlossen bleiben und nur ängstlich bitten und auf Gnade von irgend einer Seite warten werden, solange werden wir eine Besserung unserer Lage nicht erhoffen können. Darum schließe ich meinen Bericht mit den Worten Adolf Hitlers:

„Man bettet nicht um ein Recht — für ein Recht lämpft man!“

Während der nun eintretenden kurzen Pause führen Vertreter der Sicherheitsbehörden eine Kontrolle der Mitgliedskarten durch. Alle Anwesenden waren jedoch im Besitz von solchen

13. Jahrestagung des Deutschen Volksverbandes in Polen in Łódź

Die 13. Jahrestagung des Deutschen Volksverbandes stand im Zeichen der bevorstehenden ersten Kirchenwahlen auf Grund des neuen Gesetzes. Die im Zusammenhang mit der Tagung des Volksverbandes alljährlich stattfindende öffentliche Kundgebung sowie der Festabend wurden im letzten Augenblick von den Behörden verboten.

Die 13. Jahrestagung fand deshalb zum ersten Male als geschlossene Versammlung statt, zu der nur Mitglieder Zutritt hatten, um den Behörden keinen Grund zur Auflösung zu geben. Es sollte aber anders kommen.

Mit über einstündiger Verspätung wegen mehrmaliger Kontrolle der Mitgliedskarten der Tagungsteilnehmer wurde die Tagung vom Vorsitzenden des Verbandes, dem ehem. Senator A. Utta eröffnet. Nach Begrüßung der erschienenen Mitglieder und Verlesung der eingelassenen Begrüßungsschreiben ergriff der Vorsitzende das Wort zum Jahresbericht des Hauptvorstandes, in dem er u. a. folgendes ausführte:

Die Tagungen unseres Verbandes waren seit 13 Jahren immer Tage strenger Selbstprüfung, ernster Arbeit im Dienste unserer Volksgruppe, der Stärkung unseres Lebenswillens und der Pflege der Volksgemeinschaft. Im Mittelpunkt der Tagungen stand immer eine der wichtigsten Fragen der Zeit. Es steht noch in unserer aller Erinnerung die imposante Tagung des Jahres 1934, in der wir uns mit der Kirchenfrage beschäftigt haben und die uns damals vollen Erfolg brachte; denn während einer Ausprache

mit den maßgebenden Stellen in Warschau hatte ich auf Grund der Entschließung unserer damaligen Tagung die Zusicherung erhalten, daß der Wille unseres deutsch-evangelischen Volkes nicht vergewaltigt werden wird.

In den Jahren 1935 und 1936 beschäftigten wir uns mit der Schulnot. Heute können wir mit Freuden feststellen, daß von den 1900 deutschen Kindern, die noch im Jahre 1935 ohne jeden muttersprachlichen Unterricht waren, jetzt schon ein großer Teil einen zwar noch ganz bescheidenen Hausunterricht erhält. Wir haben über 4000 deutsche Eltern an arme Kinder verteilt. Wir sind uns aber darüber im klaren, daß der Hausunterricht nur ein Notbehelf ist, und wir dürfen nicht eher ruhen, bis wir wieder soweit kommen, daß jedes größere Dorf oder einige Dörfer zusammen eine staatliche oder private Schule mit deutscher Unterrichtssprache erhalten. Hier darf kein Opfer zu groß, keine Mühe zu schwer sein.

Die zweite wichtige kulturelle Frage, die uns heute wieder besonders bewegt, ist die Kirchenfrage. Wie ich mich in der letzten Zeit davon überzeugen konnte, ist man vielfach der Ansicht, unser Verband als politische Organisation beschäftige sich zu unrecht mit diesen Fragen, und man ist daher bestrebt, diese Betätigung des Verbandes zu unterbinden. Unser Verband ist keine politische Partei, sondern eine Vereinigung des deutschen Volkes in Polen, die die Aufgabe hat, die kulturellen, wirtschaftlichen und politischen Interessen der Gesamtheit wahrzunehmen.

Ein Heller und ein Bären...

Bon Erich Grisar.

Eines der Dinge, dessen Namen wir am häufigsten im Munde führen, ohne daß wir uns den Kopf zerbrechen, wo es seinen Namen hat, ist das Geld. Das Geld ursprünglich heißt heit, liegt nahe, aber wer weiß es? Auch der Gulden kommt vom Golde, aus dem er ursprünglich gemacht wurde und war er außerdem noch aus der Stadt Florenz, wo der Gulden um die Mitte des 14. Jahrhunderts aufkam, nannte man ihn Florinus, nach der Lilie, die dem Gulden aufgeprägt wurde. Die Lilie (lat. florinus) ist das Stadtwappen der schönen Stadt Florenz. Heute noch nennen die Holländer ihren Gulden Florin und fürzen die Bezeichnung für Gulden in fl. ab. Hatte ich der Ausdruck Gulden erstmals festgestellt, so gab es bald nicht nur Goldgulden, sondern auch Silbergulden und in manchen Ländern sogar Papiergulden. Was ja eigentlich Papiergold heißt, Moran aber selbst dann niemand denkt, wenn er Papiergeld sagt.

Früher war der Gulden auch in Deutschland sehr verbreitet, heute jedoch rechnet man dort nur noch nach der Mark. Die Mark hat ihren Namen von der Marke, die man früher den kleinen Silbermünzen aufschlug als ein Zeichen dessen, daß sie auf ihren Feingehalt geprüft waren. Wer drei Mark sein eigen nennt, spricht von einem Taler, den er besitzt, obwohl es seit mehr als 25 Jahren in Deutschland keine Taler mehr gibt. Seinen Namen hat der Taler von dem böhmischen Ort Joachimsthal, wo man sogenannte Guldengroschen prägte, die auf der Rückseite den heiligen Joachim zeigten. Sie wurden Joachimstaler genannt. Später verlor sich der Joachim und man sagte kurz Taler. Im amerikanischen Dollar, im englischen Daler, im schwedischen Riksdaler und im italienischen talero ist der Name Taler ebenfalls enthalten.

Nicht viel anders ist der Heller zu seinem Namen gekommen. Er stammt aus Schwäbisch Hall, der ehemals freien Reichsstadt, die Münzrecht hatte. Die hier geprägten Münzen

wurden Heller genannt und leben als Heller bis in unsere Zeit fort. Wenn wir vom Heller reden, denken wir natürlich an das schöne Lied vom Heller und vom Bären. Der Bären, von dem hier die Rede ist, lebt nur noch in diesem Lied und in Gulden um die Mitte des 14. Jahrhunderts aufkam, nannte 1500 war er eine in Bern aufstrebende Münzsorte, die das Wappen Berns, den Bären, trug. Zu Bär sagte man damals noch Bæk, was, wie die Sprachfunden uns versichern, bæk gepronounced wurde. Später sagte man Bæk, aber da hatte der Bären seinen Namen schon.

Auch der Rappen, die kleinste Münze der Schweiz, hat seinen Namen von dem Bild, das ihm ursprünglich aufgeprägt wurde. Und zwar prägte man in Freiburg im Breisgau Münzen mit dem Bilde eines Adlerkopfes, der aber so unglücklich ausfiel, daß man ihn für den Kopf eines Raben hielt. Wer weiß, daß man Knaben früher Knappen nannte, für den ist der Sprung vom Raben zum Rappen nicht allzu groß. Vom Rappen abgeleitet ist der volkstümliche Ausdruck berappen.

Der Groschen hat es übrigens leichter gehabt, zu seinem Namen zu kommen. Er ist in Tours zu Hause, hieß ursprünglich grossus turonensis und galt acht Pfennige. Grossus ist lateinisch und heißt da. Der grosus turonensis war also der Dose aus Tours. Aus den beiden s, die der grossus ursprünglich in seinem Namen trug, wurde, als er ins Böhmische kam, sehr bald ein sch und wenn der Groschen damals acht Pfennige galt, so gilt er heute in Deutschland deren zehn. In Österreich ist der Groschen die kleinste Scheidemünze geworden, deren Wert geringer als ein deutscher Pfennig ist.

Der Pfennig. Wie er zu seinem Namen gekommen ist, weiß man nicht genau. Ursprünglich soll er deni geheißen haben, aus dem dann in Deutschland ein pening wurde. Andere wieder leiten das Wort von Pfand ab. Auf jeden Fall jedoch ist es mit dem englischen Penny verwandt. Genaueres wissen wir über den Ursprung des Kreuzers. Die ersten Kreuzer waren kleine Münzen, denen man ein Kreuz aufgeprägt hatte.

Kommen wir zum Schilling. Sein Name hat im Schalleneinsprung. Silbergeld klingt, das heißt, es schallt. Zwanzig Schillinge sind ein Pfund Sterling. Heute noch wird das Geld gewogen. Es ist also erklärlich, daß man ein Pfund Ster-

linge nach ihrem Gewicht benannte. Sterling wieder kommt von Gasterlinge. Es ist Geld aus dem Osten, damit gemeint. Im Osten Englands aber liegt Deutschland. In Norddeutschland finden wir schon um 1250 den lippischen Sterling.

Das englische Pfund, namenlich wenn es in einem Goldstück auf den Tisch gelegt wird, ist allen anderen Münzen überlegen. Es ist souverän, woher es den Namen Sovereign hat. Sovereign gibt es auch in anderen Ländern. Doch nennt man sie hier häufig Krone. Auch das deutsche Zehnmarkstück wurde Krone genannt. Das Zwanzigmarkstück Doppeltarone. In Frankreich nannte man das Goldstück Louisdor, Goldener Ludwig, nach dem Kopf des Königs, den er trug. Das deutsche Goldstück hieß damals Friedrichsdor.

Bleib noch der Ausdruck Dukaten zu erklären. Dukaten kommt von Duce. Der italienische Duce (Graf, heute Führer), der um 1100 herum Münzrecht bekam, hat dieser Münze seinen Namen gegeben.

Ebenfalls aus dem italienischen kommt das Wort Monete, das wir meist dann für Geld gebrauchen, wenn wir keins haben. Monete heißt die Münze. Die Franzosen sagen Monnaie, die Engländer money, aber es kommt genau wie unser Portmonnaie vom gleichen Stamm. Noch älter als das Wort Moneta ist der Ausdruck Obolus, den wir in dem Zusammenhang: „Hast du deinen Obolus schon entrichtet“ auch heute noch gebrauchen. In dieser Bezeichnung ist die Tatfrage festgehalten, daß das Geld früher in Stangenform ausgegeben wurde, denn Stange hieß bei den alten Römern: oboloi. Als man später statt des Eisens Silber, Gold und Kupfer als Münzeinheit wählte, behielt man den alten Namen bei. Noch im 18. Jahrhundert brauchte man in Deutschland den Ausdruck Obole.

Sieben oboloi ergaben eine Drachme, eine Münzbenennung, die uns in alten Märchen und Geschichten aus dem Orient oft begegnet ist, ohne daß wir wußten, daß Drachme nichts anderes bedeutet als eine „Handvoll“. Und nun, wo wir es wissen, haben wir auch nichts davon, denn wir lesen keine Märchen mehr und wichtiger als die Frage: Wo hat das Geld seinen Namen her? ist für uns die Frage geworden: Wo bekommen wir Geld her? Eine Frage, die jedoch viel schwerer zu beantworten ist.

so daß die Beamten keinen Grund zum Einschreiten hatten.

Von starkem Beifall begrüßt, nahm nun Geheitsführer L. Wolff das Wort. In seiner Rede unterstrich er die Erfolge des vergangenen Jahres: die Entwicklung des Verbandes zu einer Bewegung, die Stadtratwahlen in Łódź, die Gründung von Ortsgruppen außerhalb des bisherigen Wirkungskreises, die Jugendtagung 1936 usw.

Die wichtigste Aufgabe aber ist: daß wir unser Volkstum zu erhalten und zu vererben haben. Manche unserer Pastoren vergessen, daß man nicht einen „nur evangelischen Menschen“ bilden kann; an ihn richtet sich deshalb in erster Linie die Forderung, daß er in der Gemeinschaft steht. Das ist Gottes Ordnung, daß Völker in ihrer Eigenart bestehen. Daher kann man auch die Kirche vom völkischen Leben nicht trennen, und wir stellen uns allen, die das doch tun, entschieden entgegen. Er schloß mit einem Dank an die Kameraden, die während des ganzen Jahres an der vordersten Front der Arbeit gestanden haben.

Leo Brauer nahm sodann das Wort zur Kirchenfrage, erläuterte das neue Kirchengesetz und sprach über dessen Folgen für die deutsche Volksgruppe in Polen. Ausführlich besaßte er sich dann mit den bevorstehenden Kirchenwahlen.

Eugen Kippe machte dann grundsätzliche Ausführungen über die Neugestaltung der deutschen Volksgruppe in Polen und unterstrich dabei die verderbliche Rolle derjenigen Renegaten und Verräter am Volkstum, die unseren Deutschen einzureden versuchten: Du wohnst in Polen, darfst deshalb also nicht Deutscher sein! Du bist ein Christ, Volkstum dagegen ist etwas Weltliches, daß Dich nichts angeht. Die Folgen dieser renegatischen Einstellung hätten sich in Warschau — dem Sitz des Generalsuperintendenten Dr. Bursche, der der Schöpfer des neuen Kirchengesetzes ist — deutlich gezeigt: von 20.000 Evangelischen haben sich nur gegen 1700 zur Wahl eingeschrieben. Das ist die Mission treibende Kirche Bursches!

Einstimmig wurden dann von der Tagung gewisse Änderungen des Organisationsstatus angenommen, die sich für die Arbeit als not-

wendig erwiesen haben. Angeföhrt der schweren Gefahr, in der sich die deutsche Volksgruppe in Polen befindet, ist es sehr zu begrüßen, daß bei der Neuwahl der gesamte Hauptvorstand einstimmig wiedergewählt wurde. Damit fand die Vormittagsversammlung ihr Ende.

Am Vormittag wurde die Tagung nach peinlicher Kontrolle der Mitgliedskarten durch die Saaldienstmänner wieder eröffnet und die Aussprache über die Wirtschafts- und kulturellen Fragen begonnen. Als zu den Beratungen über die Kirchenfrage, zu den Weisungen für die einzelnen Vertreter der verschiedenen Gemeinden, die kein Opfer und keine Mühe gescheut hatten, um nach Łódź zur Tagung zu kommen und der Gemeinde die Richtlinien für die Arbeit mitzubringen, geschritten werden sollte, erschienen wiederum Vertreter der Staatsbehörden, die die Versammlung für aufgelöst erklärt hatten. Wie ein Einheitsbrandete der Feuerspruch durch den Saal.

Dann brauste es durch den Saal: Das deutsche Volk! Sieg-Heil! Sieg-Heil! Sieg-Heil!

L. G.

lau ein. Es hatte sich nicht allzuviel verändert, nur herrschte noch sehr viel mehr Trotzlosigkeit. Das Metropolhotel war ins Außenkommissariat verwandelt, vor dem Kreml lummelten lettische Wachmannschaften, die eine Art von Garde-truppen zu bilden schienen. Man sah sehr viele rote Fahnen, aber kein einziges fröhliches Gesicht, es mangelte an Brot, und selbst die Arbeiter, die ja nun als Herren galten, murkten. Man hatte die früheren Reichen in die Keller und Spülunten gesperrt und Fabrikarbeiter in den leeren Palästen einquartiert. Aber das war den meisten gar nicht recht. Ihre Arbeitsplätze lagen oft kilometerweit entfernt, und die Straßenbahnen meist stehengeblieben, so mußten sie den weiten Weg zu Fuß zurücklegen. Da in den großen Wohnungen vier bis fünf Familien sich einrichten mußten, aber nur eine einzige Küche vorhanden war, so lagen sich die Frauen bald in den Haaren. Die weichen, seidenen Möbel verwanzen und verlaufen.

Mir wurde von den Bolschewiken bereits willigst das schöne Gebäude des Österreichischen Generalkonsulats in Trubnikow-Pereulok zur Verfügung gestellt. Das Gesandtschaftsgebäude befand sich ganz in der Nähe in der Powarskaja. Nach der Ermordung des Deutschen Botschafters, Graf Mirbach, herrschte in den Kreisen der Diplomaten eine verständliche Erregung und Furcht. Obgleich das Haus von Wachen umstellt war, versuchten wiederholt verdächtige Gestalten, durch den hinteren Eingang ins deutsche Botschaftsgebäude einzudringen. Die Lage wurde so gespannt, daß der Geschäftsträger Graf Bassowitsch beschloß, nach Moskau, das von den deutschen Truppen besetzt war, überzusiedeln. Aufregende Gerüchte gingen in Moskau um. Ein Bürgerkrieg bereite sich vor, hieß es, die Sozialrevolutionäre planten einen Aufstand, um die Bolschewiken zu vertreiben, und alle diese Gerüchte fanden in Einzelereignissen ihre Bestätigung. Mein Dienst zwang mich dazu, öfters das Außenkommissariat zu besuchen und mit Radek-Soboljoff, der damals die Abteilung Mitteleuropa verwaltete, zu verhandeln. Seine zynische und gefuchte geistreiche Art zu sprechen gestaltete diese Unterhaltungen oft immerhin anregend, wenn auch wenig erfreulich. Er sah den Zusammenbruch der Mittelmächte voraus, mochte aber weder die Franzosen noch die Engländer leiden. — Der grausame Zarenmord in Tschaterinburg veranlaßte mich, im Auftrage von Wien um eine Bestätigung zu bitten. Radek antwortete mir wortlich: „Ja, Oberst Romanow und sein Sohn sind getötet worden. Leider! Die Leute in Tschaterinburg haben unklug und voreilig gehandelt. Wir hätten den Zaren viel lieber als Geisel bei uns im Kreml. Man hat uns gesagt, daß Maria Feodorowna und die Töchter von Soldaten mitgenommen wurden; sie sind aber nirgends angeskommen, und so glaube ich, daß auch sie nicht mehr leben. Was wollen Sie? Wir sind alle sterblich!“

Schluss folgt.

Bon Sibirien in die russische Revolution

Meine Fahrten und Abenteuer vor 20 Jahren

Ein persönlicher Erlebnisbericht von Baron Ernst v. Ungern-Sternberg

Copyright 1937 by Transatlantic
Internat. Pressedienst, Berlin NW 7

In amtlicher Stellung zurück zu den Roten

Die Nationalversammlung, die von Kerenski im Marienpalast in Petersburg einberufen worden war, um Russland eine endgültige Verfassung zu geben, war von einigen bolschewistischen Matrosen und Soldaten durch Kolbenstöße auseinandergetrieben worden. Kerenski hatte im Automobil aus dem stolzen Winterpalast die Flucht ergreifen, während seine bewaffnete jugendliche Garde weinend an den Ausgängen stand und vom Pöbel mit rohen Späßen und Püffen auseinandergetrieben wurde. Die Kriegsheiter, die Botschafter Buchanan und Paleologue, die schwere Schuld am Untergange des großen Reiches trugen und vor allem das Schicksal des Zaren mitsverursacht hatten, mußten froh sein, unversehrt dem Chaos zu entkommen. Lenin fiedelte in den historischen Zarenpalast des Kreml in Moskau über, auf dem die rote Fahne mit dem Hammer- und Sichelzeichen gehisst wurde, und Trotski-Bronstein unterzeichnete den Breiter Frieden. Der deutsche Botschafter Graf Mirbach ging mit seinem Stab nach Moskau, und auch Österreich-Ungarn ernannten den Baron Franz zum Gesandten bei den Sowjets, ließ ihn aber nicht abreisen, um sich nicht genötigt zu sehen, Rakowski als Sowjetgesandten in Wien zu empfangen. An seiner Stelle wurden die Herren von Pettere de Pottier und von Hornbostel als diplomatische Stellvertreter nach Moskau entsandt. Ich wurde ihnen als Pressechef und Berater beigegeben.

Über Kiew nach Moskau

Die Ukraine war vom Deutschen Reich und von Österreich-Ungarn besetzt. In Kiew stand deutsches Militär, in Odessa österreichisches. Der zaristische General Skoropadski war Hetman der Ukraine, ein Titel, der der Königswürde entsprach, und Freiherr von Mumm und Graf Jorgański waren als Botschafter bei ihm akkreditiert. Kiew, die Hauptstadt der neuen Ukraine, einst die Wiege der Großfürsten Russlands, ehe sie nach Moskau übersiedelten, machte einen lebendigen, fast fröhlichen Eindruck. Von Feindschaft zwischen den Truppen der Besatzung, den Behörden und den Ukrainern und Russen war nichts zu merken, im Gegenteil, man vertrug sich ausgezeichnet; die meisten waren wohl froh, daß sie vor dem Andrang des Bolschewismus geschützt wurden. Und doch war etwas Gefülltes, Unnatürliches in der ganzen Atmosphäre. In der Hauptstadt Kiew verstanden nur wenige die Landessprache, ich wenigstens bemühte mich vergeblich zu erfahren, was gewisse Aufschriften in den Behörden bedeuteten, selbst die Beamten konnten mir nicht helfen. Gewiß, bei der Landbevölkerung und in den Städten mehr nach Osten wurde Ukrainisch gesprochen, aber in Kiew sprach man Russisch und Polnisch, und es hieß, daß selbst der Hetman der Landessprache nicht ganz mächtig sei. Das neue Geld, der Karbowanez, bürgerte sich nur schwer ein, zumal da die Hälfte Falschgeld war; man nahm lieber Marx, Kronen oder auch Zarentubel in Zahlung. Der Botschafter Graf Jorgański machte mich mit dem Führer der Sowjetrussischen Delegation, Rakowski, bekannt, da es trotz Diplomatenpass und offenen Befehls noch einiger Formalitäten bedurfte, um die gesperrten Grenzen zwischen der Ukraine und Moskau passieren zu können. Rakowski lud mich zum Tee ein. Ein Freund Lenins und in besonderer Vertrauensstellung im Kreml, bildete er eine seltene Ausnahme im bolschewistischen

Aeropag, er war weder Jude, noch hatte er die Manieren eines Gentleman abgelegt. Früher ein reicher Großgrundbesitzer, hatte er sich, wie vor ihm manche andere Russen, z. B. Bakunin, Herzen usw. durch angeblich menschheitslösende, revolutionäre Lehren einfangen lassen und war Bolschewik geworden. Graf Jorgański erzählte mir, man habe auf die tadellosen Manieren Rakowskis im Kreml hingewiesen, als man um das Agrément für den Botschafterposten in Wien nachsuchte. Ich erhielt ohne Schwierigkeiten mein Sonderpäckchen und ein reserviertes Abteil im Sowjetzuge angewiesen.

Die Mitreisenden waren fast alle Beamte, Sekretärinnen und Kuriere der Sowjets und einige Deutsche und Österreicher, die wie ich in Sondermission nach dem Metka der Bolschewiken fuhren. An der Grenze erwartete uns der deutsche Kommandant, Graf Schlesien, der sich auf seinem einsamen Posten zu langweilen schien. Auf dem die rote Fahne mit dem Hammer- und Sichelzeichen gehisst wurde, und Trotski-Bronstein unterzeichnete den Breiter Frieden. Der deutsche Botschafter Graf Mirbach ging mit seinem Stabe nach Moskau, und auch Österreich-Ungarn ernannten den Baron Franz zum Gesandten bei den Sowjets, ließ ihn aber nicht abreisen, um sich nicht genötigt zu sehen, Rakowski als Sowjetgesandten in Wien zu empfangen. An seiner Stelle wurden die Herren von Pettere de Pottier und von Hornbostel als diplomatische Stellvertreter nach Moskau entsandt. Ich wurde ihnen als Pressechef und Berater beigegeben.

Die kleine Entente schiene sehr geteilt zu sein. Während die Beziehungen Jugoslawiens und Italiens sich bessersten, entferne sich Rumänien von der Politik Titulescu. Zum französisch-sowjetischen Pakt sagte Armbuster, daß er einer neuen Prüfung unterzogen werden müsse. Léon Blum frage einen etwas überraschenden Optimismus zur Schau, den er wahrscheinlich aus seinem Traum vom unteilbaren Frieden hernehme. Als nächster Redner entwickelte der linksgerichtete Senator Plaïsan seine Anfrage über die Folgen des italienisch-englischen Abkommens im Hinblick auf Frankreichs Stellung als große afrikanische und Mittelmeermacht. Die Anfrage Plaïsan läßt sich in der Feststellung zusammenfassen, daß das italienisch-englische Gentleman-Agreement zu begrüßen sei, sofern man es nicht als Versuch zur Regelung der Mittelmeerprobleme auffasse. Es gebe kein Mittelmeerstatut ohne Beteiligung Frankreichs.

Der stellvertretende Vorsitzende des Marineausschusses äußerte sich ebenfalls über

nun mit den Reisenden vor sich, etwa so wie wenn man sich an einem heißen Tage den Rock ausziehen darf und keine Rücksicht zu nehmen braucht. Es wurde laut und ungeniert gesprochen, nicht salonfähige Worte wurden in die Reden eingeflossen, man fühlte sich mehr als zu Hause, man suchte fröhlich die bolschewistische „Freiheit“ zu genießen. Diese Freiheit allerdings erlitt bald eine unliebsame Unterbrechung. Möglicher mitten im Felde hält unser Zug. Warum? Was ist geschehen? Eine halbe Stunde vergeht. Schließlich erfahren wir, daß der Zugführer und Maschinist ihre acht Stunden abgearbeitet haben und ohne eine Extrabezahlung nicht weiterfahren wollen. Es wird unter den Passagieren gesammelt, wobei die Ausländer Denizen zahlen müssen, und dann rollt unser Zug weiter in der Richtung auf Moskau.

Bei den Bolschewiken in Moskau

Es ist viel über das bolschewistische Moskau 1918 geschrieben worden. Ich hatte das Kerenski-Moskau verlassen und traf nun im Lenin-Mos-

sieren. Vor allem müsse man jetzt die spanische Krise beseitigen.

In diesem Zusammenhang schilderte der Außenminister ausführlich die Nichteinmischungsverhandlungen in London und ihre Ergebnisse. Hinsichtlich der Freundschaften Frankreichs teilte er nicht den Pessimismus des Senators Armbuster.

Wie sei die Gemeinschaft Frankreichs enger gewesen als heute, und sie die beste Gewähr für den europäischen Frieden.

Mit den Vereinigten Staaten verbindet Frankreich ein gemeinsames Ideal. Der französisch-sowjetische Pakt bleibe ebenso wie die Abkommen Frankreichs mit der kleinen Entente in Kraft. Wirtschaftliche und finanzielle Abkommen hätten die französischen allgemeinen Abkommen verstärkt.

Das französische Bündnis mit Polen behalte seine ganze Bedeutung.

Außerdem scharten sich in Genf alle diejenigen Länder um Frankreich, die den gleichen Hoffnungen und dem gleichen Ideal huldigen.

Die Stunde, so schloß Delbos, scheine gekommen, daß der häufig von Frankreich und Deutschland und vor allem von den Kriegsteilnehmern betonte Friedenswillen besser verwirklicht werden könne. Das werde dann leichter möglich sein, wenn die friedfertigen Erklärungen nicht mehr von Waffengelirr übertönt würden.

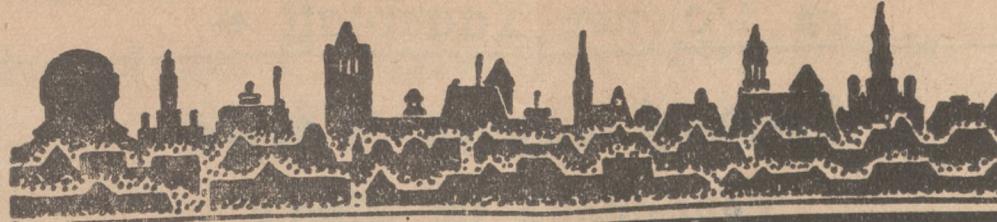
Der Senat beschloß die Aussprache durch die Annahme einer Entschließung, die die Regierungserklärung billigt und ihr das Vertrauen ausspricht, daß sie eine Politik des Friedens und der Entspannung im Rahmen der kollektiven Sicherheit fortsetzen werde.

Diese Entschließung würde mit 213 gegen eine Stimme angenommen.

Die Zeitung

III bringt die Welt ins Haus

Aus Stadt



Aus Stadt Stadt Posen

Mittwoch, den 24. Februar

Donnerstag: Sonnenaufgang 6.49, Sonnenuntergang 17.24; Mondaufgang 18.02, Monduntergang 6.20.

Wasserstand der Warthe am 24. Febr. + 0,70 gegen + 0,59 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Donnerstag, 25. Febr.: Anfangs veränderliche, später wieder stärkere Bewölkung ohne nennenswerte Niederschläge; nach leichtem Nachtfrost Tagestemperaturen wenige Grad über Null; schwache Lustbewegung.

Teatr Wielki

Mittwoch: „Pique-Dame“
Donnerstag: „Der Vogelhändler“
Freitag: „Aida“

Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis um 4.45, 6.45 und 8.45 Uhr
Apollo: „Das Zigeunermaiden“ (Engl.)
Gwiazda: „Heißes Blut“ (Deutsch)
Metropolis: „Cza Czin Czau“
Słonecz: „Papa heiratet“ (Poln.)
Sikorski: „Eva“ (Deutsch)
Wilson: „Der Zigeunerbaron“ (Deutsch)

Autobusausflug nach Berlin

Der Polnische Touringklub gibt seinen Mitgliedern bekannt, daß die Teilnehmer des Ausflugs zur Berliner Automobilausstellung, die am 19. Februar wegen nicht rechtzeitiger Erlangung der nötigen Papiere nicht fahren konnten, an einem siebenstündigen Ausflug zum Schluss der Automobilausstellung teilnehmen können. Dieser Ausflug wird am 2. März, um 10 Uhr vormittags vor dem Klublokal mit dem Autobus angetreten. Alle näheren Auskünfte erteilt das Sekretariat des Klubs in der ulica Fredry 12, Tel. 2410. Meldungen werden nur bis zum Sonnabend einschl. entgegengenommen.

Bund deutscher Sänger

Die Posener Ortsgruppe des Bundes deutscher Sänger weist ihre Mitglieder darauf hin, daß der heutige Übungssabend der Jugendgruppe ausfällt.

Tod eines hervorragenden Gelehrten

Die Posener Universität hat einen neuen Verlust zu beklagen. Nach kurzer Krankheit starb im Alter von 64 Jahren an den Folgen einer schweren Grippe der bekannte Gelehrte Prof. Dr. Denizot, der mehrere Jahre Kurator des Vereins deutscher Hochschüler war. Der Verstorbene wurde in Posen geboren, wo er auch die Reifeprüfung ablegte. Er studierte dann am Polytechnikum zu Berlin und Aachen. Ferner war er Universitätsassistent in Halle. Von 1900 bis 1907 ist er Mitarbeiter im Staatlichen Eidam in Berlin und zugleich Assistent des Charlottenburger Polytechnikums gewesen. Dann erhielt er einen Ruf nach Lemberg, wo er im Jahre 1908 außerordentlicher Professor für allgemeine und analytische Mechanik wurde. Nach den Kämpfen um Lemberg, an denen er teilnahm, kam er im April 1919 als ordentlicher Professor an die Posener Universität, an der er bis zu seinem Tode gewirkt hat. Der Verstorbene wurde mit dem Kreuz der Lemberg-Verteidiger und der Ehrenlegion sowie dem Kommandeurkreuz des Ordens Polonia Restituta ausgezeichnet und war Korrespondentenmitglied der Päpstlichen Akademie der Wissenschaften.

Selbstmord eines Studenten

Der 22jährige Student Józef Dąbrowski verübte gestern früh auf einer Bank im Mniszka-Park Selbstmord, indem er sich eine Kugel in den Kopf schoss. In hoffnungslosem Zustande wurde er ins Krankenhaus gebracht, wo er drei Stunden später starb. Der Grund zu seiner Verzweiflungstat ist unbekannt.

Erläuterungsstatistik?

Nein, das gibt es nicht — aber wenn es eine solche Berechnung gäbe, in der die Erläuterungen im Leben eines einzelnen Menschen, der Bewohner einer Stadt oder gar eines Landes registriert würden, dann wäre diese außerordentlich interessant und lehrreich. Würde man die Berechnung vornehmen, würde man die durch Erläuterung verursachten Stunden mangelnder oder gar fehlender Arbeitsfähigkeit, getrübten Lebensgenüssen usw. verzeichnen, man würde den sich ergebenden Zahlen keinen Glauben schenken. Vielleicht ist es gut, daß es solche Statistiken nicht gibt, denn viele würden übermäßig werden. Alle aber würden einsehen, daß eine gewisse Vorsicht zu Zeiten besonderer Ansteckungsgefahr durchaus am Platze ist. Dieser Schutz ist uns modernen Menschen ja auch sehr leicht gemacht, indem die Wissenschaft uns Mittel zur Verfügung stellt, wie z. B. die bekannten Aspirin-Pastillen. R. 743.

Brombergs Kampf um den Wojewodschaftssitz

Der Kampf zwischen Bromberg und Thorn um den Sitz der Wojewodschaft Pommern wird mit unverminderter Stärke geführt. Unter dem Vorsitz des Stadtpräsidenten Barciszewski hat am Montag in Bromberg in dieser Frage eine Sitzung stattgefunden, an der Vertreter der polnischen Industrie, des Handels, des Handwerks, der Berufsverbände und der Stadtverordnetenversammlung von Bromberg teilnahmen. In dieser Versammlung ist darauf hingewiesen worden, daß die Entscheidung, die vorläufig in Warschau gefallen ist, die Lage des Kreisbezirks keineswegs bessere und die polnische Küste mit Emden an der Spitze sogar benachteiligt werde, wenn Bromberg nicht Sitz der Wojewodschaft werden würde. Auf diese Gefahren weise man nicht nur im Kreisbezirk und in den übrigen Teilen Pommerns hin, sondern in der gleichen Art habe sich ein berufener Sachverständiger des polnischen Verwaltungswesens, Professor Kazimierz Czajka-Posen, ausgesprochen. Man könne sich nicht vorstellen, welche Hindernisse in Warschau bestünden. Aus verwaltungstechnischen Erwägungen müßte Bromberg Mittelpunkt der Wojewodschaft werden, zumal alle kulturell-politischen und wirtschaftspolitischen Argumente dafür sprechen und auch

in strategischer Beziehung keine Bedenken mehr vorliegen. Es sprechen nicht nur rein verkehrstechnische und geographische Erwägungen mit, sondern es wird vor allem die Tatsache betont, daß Bromberg seiner ganzen wirtschaftlichen Vergangenheit und Gegenwart nach besonders gut für den Sitz der Wojewodschaft vorbereitet ist. Hinzu komme, daß Bromberg alle Voraussetzungen hat, den Wojewodschaftssitz hierher zu verlegen, während Thorn über kurz oder lang gezwungen sei, noch viel größere Investierungen als bisher machen zu müssen, um der Aufgabe als Wojewodschaftshauptstadt gerecht zu werden.

Die versammelten Vertreter beschlossen nach eingehender Diskussion, die Initiative zu übernehmen, um in Warschau schon in diesen Tagen vorstellig zu werden, bevor die weiteren Debatten auf parlamentarischem Boden über die Frage fortgeführt werden. Zu diesem Zweck ist eine Kommission gebildet worden, die sich aus je einem Vertreter des polnischen Handels, der Industrie, des Handwerks, der Berufsverbände und aus den beiden Bromberger Sejmabgeordneten zusammensetzt.

Man glaubt in Bromberg immer noch an einen Erfolg, solange die leichte und endgültige Entscheidung noch nicht gefallen ist.

Brotpreis wieder erhöht

Wie die Bäckerinnung bekannt gibt, ist mit Gültigkeit vom Montag eine weitere Erhöhung des Brotpreises eingetreten. Das Zweipfund-Roggenbrot kostet fortan 38 Groschen.

Nati Morales noch einmal

Wie die Direktion des Teatr Wielki mitteilt, wird die spanische Nati Morales, die in Posen mit großem Erfolg getanzt hat, am 2. März noch einen Tanzabend geben.

Wochenmarktbericht

Das Warenangebot war reichhaltig, die Nachfrage dagegen gering. Die Preise für Wolkerezeugnisse sind etwas erhöht. Man verlangte für Leibbutter 1,50—1,70 für Landbutter 1,30 bis 1,40, Weißfalte 30—35, Sahnebutter 60, Milch 18, Sahne Biertelliter 30—38, die Mandel frische Eier 1,50—1,60, Kästnerei 1,10—1,20. Auf dem Fleischmarkt waren folgende Preise vermerkt: Schweinefleisch 70—1,00, Rindfleisch 70—1,00, Hammelfleisch 65—90, Kalbfleisch 70 bis 1,20, Kalbsleber 1,00—1,20, Kinder- und

Schweineleber 50—90, Wurstschmalz 50, roher Speck 80—85, Räucherstück 1,00, Schmalz 1,00, Gehakttes 60—90. Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 1,80—4, Enten 2,80—6, Gänse 3,50—8, Puten 3,50—7, Perlhühner 2,20—3,20, Tauben das Paar 90—120, Kaninchen 1—2,50. Der Gemüsemärkte lieferte Mohrrüben zum Preis von 10, rote Rüben kosteten 5—10, Zwiebeln 10, Rettiche 20, Salatkartoffeln 10, Kartoffeln 4—5, Schwarzwurzel 30—35, Rosenkohl 50—60, Grünkohl 15—20, Rotkohl der Kopf 15—40, Wirsingkohl 15—35, Weißkohl 10—30, Spinat 70, Brüken 2 Pfnd. 15, Backkohl 80—1,30, Kohlrabi d. Pfnd. 20, Feigen 1,00, Walnüsse 1—1,20, Suppengrün 5—10, Meerrettich 10, Zitronen 15—18, Bonanen 30—40, Apfelsinen 10—50, Mandarinen 20—30, Apfel 20—70, Birnen 40—60, Sauerampfer 25, Schnittlauch, Petersilie 10, Sellerie d. Pfnd. 30, Petersilie d. Pfnd. 20, getr. Pilze Bierkelpfund 60—1,00, Moos 40, Pfauenmus 70, Sauerkraut 15, getr. Apfelkelpfund 30, saure Körner 5 bis 15, Erdbeeren 20—30, Moosbeeren 50, Bohnen 20—40, Knabber 50, Kürbis 10, Salat das Köpfchen 30—35. Auf dem Fischmarkt war das Angebot genügend, die Nachfrage mäßig. Man verlangte für Hechte 1,40, Schleie 1,20, Forelle 70—80, Karpfen lebend 1,20, Karpauchen 80 bis 1,00, Barsche 50—1,20, Weißfische 40—80, grüne Seringe 30—45, Salzheringe 10—15, Störfisch 80—85, Zander 2,40, Dorsch 80 Groschen.

Aus Posen und Pommerellen

von ihnen im Walde von Małachowo vergraben. Auf dieses Versteck wies er die Polizei, weil jene behaupteten, daß L. den Einbruchsdiebstahl verübt hat. Dieses Geheimnis hatte ihm seine Geliebte, die Schwester der drei Brüder, Joanna Sk., anvertraut, worauf alle fünf seitgenommen und dem Gerichtsgefängnis in Gnesen zugeführt wurden.

Ü. Sechs Geflügel- und Getreidebrote schwer bestraft. Vom hiesigen Bürgeramt wurden sechs Diebe, die in der Umgebung sowie in den Kreisen Gnesen und Mogilno viele Geflügel- und Getreidebrote verübt haben, schwer bestraft, und zwar: Antoni Karnicki ohne ständigen Aufenthalt zu 10 Monaten Gefängnis und 5 Monaten Arrest, Leon Gołębiewski zu 6 Monaten Gefängnis und zwei Monaten Arrest, dazu die Brüder Sośniewski aus Włodawo: Edmund S. zu 13 Monaten Gefängnis und 4 Wochen Arrest, Marian zu 13 Monaten Gefängnis, Włodzimierz zu 6 Monaten Gefängnis und Waclaw, der die gestohlene Bente in Gnesen, Tremeszen und Konin verkaufte, zu 4 Monaten Arrest mit Bewährungsfrist und 20 Zloty Geldstrafe.

Ü. Messer und Dolch halten Grüte. — Drei Schwerverletzte. In Monty bei Iława verletzte am 15. Februar einen Einbrecher schwer. Vom hiesigen Bürgeramt wurden sechs Beamten Włodzimierz Turowski und seiner Ehefrau auf Grund familiärer Angelegenheiten zu einem heftigen Auftritt gekommen. Plötzlich ergriff die furchtbare erregte und wutentbrannte Frau einen Dolch und hielt damit auf ihren Mann ein, der nun halb angekleidet und von Blut triefend auf die Straße ließ, wo er im Schnee ohnmächtig zusammenbrach. Der hinzugekommene Arzt stellte auf dem Gesicht und Rücken des T. mehrere gefährliche Stichwunden fest, worauf er die Überführung des schwerverletzten Mannes ins Iławaer Krankenhaus anordnete. — Eine zweite Ehefrau spielt sich in der hl. Geiststraße in Iława ab, wo der an einer unheilbaren Krankheit leidende Tischler seiner Frau mit einem Messer die Kehle durchschlagn. In hoffnungslosem Zustand wurde auch dieses Opfer ins Krankenhaus geschafft. — Ferner war es in dem Egmantantengebäude, der sog. Mühle, unter den Bewohnern der Kinder wegen Streitigkeiten gekommen, in deren Verlauf der 27jährige St. Szalowski von seinem älteren Bruder mit dem

Aus Stadt und Land

Die Grippe droht!

Dann sofort das bewährte **ASPIRIN**
Polnisches Erzeugnis.
In allen Apotheken erhältlich.

Messer derartig bearbeitet wurde, daß er schwer verletzt ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

Rawitsch

— Kurze Freude. Ein gewisser Labuda und Boryczka wollten sich Geld für einen Sonntagschnaps „verdienen“. L. überredete den 16jährigen Jędrzych aus Lissa zu einem Spaziergang in den Buchwerder Forst. Hier wartete schon Boryczka, der sich als Kriminalbeamter ausgab und beide einer Leibesvisitation unterzog. Bei dem Jędrzych „beschlagenhaftete“ er Papiere und 12 Zloty. Dann brachte er die Verhafteten auf dem Grenzkommissariat. Er kam aber nicht so weit, denn unterwegs verschwand er. Als sich kurz darauf auch Labuda drückte, meldete Jędrzych den Vorfall der Polizei, die noch am gleichen Sonntag die Täter und auch fast vollständig das Gel herbeischaffte.

Bojanowo

— Selbstmord. Die Untersuchung über den Leichensund bei Roniden hat ergeben, daß als Todesursache Selbstmord anzunehmen ist. Es handelt sich um den 25jährigen B. Frąckowiak, der am Sonnabend das Gut Tarczalin verlassen hat.

Neutomischel

— Ein schwerer Einbruchsdiebstahl wurde in der Nacht vom 15. zum 16. Februar im Geschäft des Fleischermeisters Karl Rüdiger im Dorf Bojanowo verübt. Einbrecher verschafften sich gemeinsam Eingang in Keller und Laden und raubten Fleisch- und Wurstwaren im Wert von etwa 300 Zl. Der Besitzer befand sich auf einer Geschäftsreise zum Viehmarkt nach Posen. Die beiden schärfsten Hunde hatte man vergiftet.

Ebenfalls durch Einbruch ausgeraubt wurde die Wohnung des Fräulein Dora Pfäumer in Krośnitz, während die Besitzerin bei Verwandten zu Besuch war. Da es sich um eine kostbare Wohnungseinrichtung handelt, ist der Schaden sehr groß.

— Eine würdig ausgestaltete Heldengedenkfeier fand am Sonntag nachmittag 3 Uhr im Olejniczakischen Saale durch die hiesige Ortsgruppe der Deutschen Vereinigung statt. Unter dem Vortritt von alten Frontkämpfern zog die Jugendgruppe ein, und mit dem gemeinsam gefeierten „Morgenrot“ begann die Feier. In der nun folgenden Ansprache gedachte Volksgenosse Hinz der vielen Blutopfer des deutschen Volkes im Weltkrieg und seiner zwei Millionen Toten; der unsterblichen Helden von Langemark und des Kameradschaftsgeistes der Front; sprach von der freudigen Hingabe und Begeisterung unserer gefallenen Helden, die sich in ihren Briefen und Berichten an die Heimat offenbarte, und widmete auch den gefallenen polnischen Kameraden warme Worte. Die Rede, der alle tiefgriffen lauschten, lang aus in die Mahnung, daß des vielen gestorbenen Blutes würdig zu erweisen. Sprechchor und Gedichte der Jugendgruppe wechselten ab, und zum Schluß sangen alle gemeinsam das Lied vom guten Kameraden.

— Selbstgedenkfeier. Am Sonntag wurde auch in der evangelischen Kirche zu Kuszin eine Feier zum Gedenken der im Weltkrieg ge-

Gewinne der Staatslotterie (Ohne Gewähr.)

Am fünfzigsten Ziehungstage der 1. Klasse der 38. Staatslotterie wurden folgende größere Gewinne gezogen:

100 000 Zl.: Nr. 96 806.

5000 Zl.: Nr. 35 323.

2000 Zl.: Nr. 90 966.

1000 Zl.: Nr. 4870, 134 467.

Nachmittagsziehung:

20 000 Zl.: Nr. 186 528.

10 000 Zl.: Nr. 160 681.

1000 Zl.: Nr. 2306, 15 245, 32 489, 42 818,

46 111, 69 477.

Sport vom Tage

Deutschland im Finale

Am gestrigen Dienstag kamen in London Begegnungen zum Austrag, die für vier Mannschaften von entscheidender Bedeutung waren.

Die deutsche Mannschaft, die ohne den wegen einer Fußverletzung verhinderten Jaeneke gegen die Tschechoslowakei antrat, hatte einen hartnackigen Kampf zu bestehen, bevor es ihr gelang, die Tschechen in einem knappen Sieg niederzukämpfen. Im zweiten Drittel der regulären Spielzeit kamen die Tschechen zum Führungstreffer und erst in den letzten Minuten des Schlussdrittels vermochten die Deutschen, die nun alles auf eine Karte setzten, den Ausgleich zu erzwingen. Das Spiel mußte verlängert werden und nahm jetzt einen hochdramatischen Verlauf. Die beiden ersten Verlängerungen änderten nichts an dem unentschiedenen Resultat, obwohl beide Mannschaften erbittert um die Führung kämpften und alle ihre Kräfte einzogen. Da geschah es in den ersten Minuten der dritten Verlängerung, daß Deutschland sein zweites Tor schoss. Schon glaubte man, daß mit diesem Treffer Deutschlands das Spiel im Augenblick beendet sei. Nach einiger Ratlosigkeit der Schiedsrichter wurde bestimmt, die dritte Verlängerung zu Ende zu führen. Nun hieß es

für die Deutschen, bis zum Schluß durchzuhalten. Die Tschechen gingen aufs Ganze und wollten das deutsche Tor förmlich überrennen, aber Egginger verteidigte seinen Torbereich wie ein Löwe. Der gigantische Kampf nahm während der Verlängerungen eine überaus harte Note an, so daß es mehrere Herausstellungen von Spielern auf beiden Seiten gab.

Nachts gegen 2 Uhr kam der erlösende Gongschlag, der Aktive wie Zuschauer nach dem nervenaufreibenden Kampf ausatmen ließ. Die deutsche Mannschaft hatte den knappen Sieg von 2:1 acht kampfreiche Minuten hindurch behauptet.

Sehr erbittert wurde auch im zweiten Entscheidungstreffer des Tages zwischen Polen und der Schweiz, die am Vortage die Ungarn nur 4:2 hatte besiegen können, um den Eintritt ins Finale gekämpft. Im zweiten Drittel schoss Tociani für die Schweiz ein Tor, das das einzige und entscheidende sein sollte. Die Polen machten im letzten Drittel ungestüme Angriffe, um den Ausgleichstreffer zu erzielen, aber er blieb ihnen veragt. Die Schweizer blieben Sieger und bestreiten nun neben England, Kanada und Deutschland das Finale.

Schubin

Blutiger Ausgang eines Tanzvergnügens. In Błotowa veranstaltete die Feuerwehr ein Tanzvergnügen, welches einen harmonischen Anfang nahm. Um Mitternacht stellten sich dort auch drei Söhne aus der Familie Kujawa mit einem Józef Gnilla ein, die sich recht auffallend benahmen und die Gäste belästigten. Alle vier wurden darauf von dem Landwirt Leon Sulski, der als Feuerwehrmann dem Saaldienst angehörte, aus dem Lokal verworfen, wofür sie ihm schwere Rache schworen. Als sich darauf Sulski mit dem Schmied Szubertowski in einem Nebenzimmer im Gespräch befand, wurde plötzlich die Tür aufgerissen. Zwei Männer stürzten herein, von denen der eine mit einer Taschenlampe leuchtete, während der andere mit einer Keule dem nichtsahnenden Sulski auf den Kopf hieb, so daß er lautlos zusammenbrach. Darauf ergriffen die Täter die Flucht. Von mehreren Personen verfolgt, feuerten sie einige Revolverschüsse ab. Zwei aus Błotowa herbeigeholte Aerzte stellten bei S. einen schweren Schädelbruch fest, und in Agonie gab der erst 29jährige Mann in Unwesenheit der Polizei und seiner Familie seinen Geist auf. Die Polizei verhaftete den Totschläger Marian Kujawa, seine Brüder und den Komplizen Gnilla.

Wirsitz

Kredite für Handwerker des Kreises. Kreidite in Höhe von 25 000 Zloty werden von der Kreis-Sparasse Wirsitz Anfang März für kleine selbständige Handwerker bereitgestellt. Die Darlehen sollen für 2½ Jahre gegeben und mit 6 Prozent verzinst werden. Handwerker der Stadt Nakel sind von dem Kredit ausgeschlossen, da sich die Stadt-Sparasse in Nakel um einen eigenen Kredit bemüht.

Die Polizei sammelt für die Arbeitslosen. Bei der Sammlung für die Arbeitslosen hat auch die Polizei des Kreises Wirsitz in achtenswerter Weise Anteil genommen. Insgesamt konnten 529.000 Zloty an das Kreiscomitee abgeliefert werden.

Die Beschäftigung der Arbeitslosen. Die Arbeitslosen des Kreises, die im vergangenen Jahr Unterstützungen bezogen haben, wurden vornehmlich bei Chausseearbeiten und Straßensanierungen beschäftigt, und zwar im Monat April 1313 Personen, Mai 972, Juni 480, Juli 86, August 231, September 75, Oktober 64, November 41, Dezember 36 und im Januar 1937 51. Lautend wurden auch die Arbeitslosen beim Bau des Kinderheimes beschäftigt. An anderen Arbeiten wären noch zu erwähnen: Beschäftigung der Arbeitslosen bei der Landwirtschaftlichen Ausstellung, Reinigung von Kanälen in Nakel, Anlegung von Bepflanzungen und beim Aufbau und Abreißen der Tribünen in Wirsitz. Im ganzen wurden im vergangenen Jahr 1606 Arbeitslose beschäftigt. Von der hiesigen Stellenvermittlung sind 4369 Stellen vermittelt worden. Für die nächsten 4 Jahre sind folgende Arbeiten geplant, die von dem Arbeitslosenfonds finanziert werden: Bau neuer Chausseen Włotczen-Witosław-Liszki-Lobens. Dembowo-Sadki. Regulierung der Notsita, Bau einer Schmalspurbahn Weizenhöhe-Kocik, Bau und Pflasterung von Straßen in Nakel, Bau einer Badeanstalt in Wirsitz und eines neuen Feuerwehrturms, Bau einer Chaussee Friedheim-Bischwitz, Pflasterung des Weges

Film-Besprechungen

Metropolis: „Ez-En-Ezaz“

Dieses angebliche Filmmärchen von Ali Baba und den vierzig Räubern ist ein glattes Missverständnis. Man fragt sich, wo denn das Märchenhafe blieb. Statt dessen hat man der Handlung einen Charakter gegeben, der uns abschreckt muss. Auch sind Liebesgejänge und Revuetänze hineingemischt worden, die nicht hineinpassen wollen. In der Hauptrolle sehen wir Fritz Kortner, den die neue Zeit wegen seiner fülliger-türenden Tätigkeit hinweggefegt hat. Das Sinnlich-Grausame ist ihm auf den Leib geschrieben. Es wurde in diesem englischen Film ein falscher Geschmack entwidelt. jr.

Gerade jetzt

müssen Sie regelmäßig Ihre Zeitung lesen. — Keine Frage, auf die die Zeitung nicht unermüdlich Tag für Tag Antwort gibt. — Kein wichtiges Geschehen in der Heimat und in der weiten Welt, dessen Kunde Sie nicht in jedes Haus brächte, keine Ausgabe, die nicht für Zeitschreibung und Unterhaltung orgt.

Darum

bestellen Sie noch heute das
„Posener Tageblatt“
für März.

stiges Ergebnis. Jedoch wurde darauf eine Kommission gewählt, die nach längerer Beratung der Generalversammlung den Antrag vorlegte, daß bis zum 15. August zu verhängen. Dadurch ist es dem Schlesischen Ligaklub nicht möglich, die Meisterschaftsspiele zu absolvieren. Er verliert sämtliche Begegnungen kampflos und scheidet damit automatisch in die Kreisliga ab.

Der einzige weitere interessante Punkt der Beratungen war die Vorstandswahl, wo der langjährige Vorsitzende des PZPR, General Bończa-Uzdowski, zurücktrat und der bekannte Sportführer Oberst Glažiš an seine Stelle gewählt wurde.

Bog'ampf

Wien—Thorn unentschieden

In Thorn wurde am Dienstag ein Städtebogkampf zwischen Wien und Thorn ausgetragen. Der Kampf endete unentschieden 8:8. Im Schwergewicht gewann Thoma gegen den Österreicher Luž durch technischen Knockout.

Auszeichnung für Scherfke

Der Vorstand des Polnischen Fußballverbandes hat einer Reihe verdienter Fußballer Polens das Silberne Verdienstzeichen verliehen. So erhielt u. a. der Wartaspieler Fritz Scherfke das Silberne Verdienstzeichen 2. Klasse. Die Posener „Legia“, der langjährige Anwärter für den Aufstieg in die Liga, erhielt ein Ehrendiplom.

Ausschreibung zum Leichtathletik-HallenSportfest des D. S. C.

Am Sonntag, 14. März, veranstaltet der Deutsche Sportklub um 9 Uhr sein drittes Leichtathletik-HallenSportfest. Es werden folgende Wettkämpfe ausgetragen:

a) Jugendklasse C (Jahrgang 1922 u. jünger). Dreikampf: Hochsprung, Kugelstoß 4 kg., 50-Meter-Lauf. Staffel: 6 × 50 Meter.

b) Jugendklasse B (Jahrgang 1920 und 1921). Dreikampf: Weitsprung, Kugelstoß 5 kg., 60-Meter-Lauf. Staffel 6 × 50 Meter.

c) Jugendklasse A (Jahrgang 1918 und 1919). Dreikampf: Hochsprung, Kugelstoß 5 kg., 80-Meter-Lauf. Staffel 6 × 50 Meter. Einzelwettbewerb 800-Meter-Lauf.

d) Junioren (Jahrgang 1916 und 1917) und e) Senioren. Läufe: 60 Meter, 80 Meter, 800 Meter, 3000 Meter. Staffeln: 6 × 50, 3 × 800 Meter. Sprünge: Hochsprung, Weitsprung, Dreisprung, Stabhochsprung. Wurf: Kugelstoß.

Austragungsbestimmungen.
1. Die Veranstaltung findet nach den Bestimmungen des PZLA statt und ist offen für alle organisierten und nichtorganisierten deutschstämmigen Sportler.

2. Die Wettkämpfe finden in der Sokół-Halle, Droga Dobrzańska, statt. Beginn der Kämpfe 9 Uhr früh.

3. Die Sieger erhalten Ehrenurkunden.

4. Die Einsätze betragen für jeden Einzelwettbewerb 0,50, für jede Staffel 1 Zl.

5. Meldungen sind bis spätestens Mittwoch 10. März, 14 Uhr an G. Draga, Poznań, ulica Łokiewka 4a, m. 10, unter Beifügung der Meldegebühr zu richten.

6. Die Meldung muß enthalten: Vor- und Zusamen, Geburtsdatum, genaue Anschrift, genaue Bezeichnung der Wettkämpfe, evtl. Ver einzugsberechtigung.

7. Die Wettkämpfe werden in Form eines Einzel- und Mannschaftskampfes ausgetragen, wobei die ersten vier Plätze gewertet werden.

Ein Sowje-Eisbrecher gefangen

Moskau, 23. Februar. Der sowjetrussische Eisbrecher „Semijska“ erlitt im Schwarzen Meer Schiffbruch und ist, wie die Presse aus Odessa meldet, allem Anchein nach mit der gesamten Mannschaft gesunken.

In dem letzten von den Küstenstationen aufgestorungenen Funktelegramm teilte der Sowjet-Eisbrecher mit, daß der Maschinenraum bereits mit Wasser vollzogen und daß die Mannschaft das Schiff verlassen. Nach diesem Funkspruch vernahm man keine SOS-Rufe mehr. Die beiden Hilfskreuzer „Tajfun“ und „Henklin“ haben während des ganzen Dienstags die vermutliche Unglücksstelle genau abgeleuchtet, konnten jedoch weder Menschen noch Wrackstücke des Eisbrechers entdecken. Dagegen wurden zwei von dem Eisbrecher „Semijska“ stammende und an Land geworfene Tonnen aufgefunden, so daß sich der Untergang des Sowjetdampfers zu bestätigen scheint.

Dab bleibt in der Liga

Ist aber zum Abstieg verurteilt.

Der Hauptpunkt der Beratungen der Generalversammlung des Polnischen Fußballverbandes war die Regelung der „Anglegenheit Dab“. Durch Beschluß der Liga war der schlesische Verein gestrichen worden. Er hatte aber an die Generalversammlung des PZPR Berufung eingelegt, die am Sonnabend in Warschau verhandelt wurde. Erstaunlicherweise ergab die Abstimmung über die Streichung von Dab ein für die Ober schlesier günstig

Auftakt der Hallensportabende des DSC

In der Sokół-Halle wurde am gestrigen Dienstag ein Freundschaftswettkampf der Leichtathleten von DSC und KPW ausgetragen. Die Begegnung, die eine gute Organisation hatte und recht ansprechende Leistungen bot, verlief unentschieden. Die einzelnen Konturen brachten folgende Ergebnisse: Im 60-Meter-Lauf siegte Andreykyn-DSC in der Zeit 7,5 Sek. vor Zielerki-KPW. Der 800-Meter-Lauf wurde vom KPW-Betreter Nowicki in der Zeit 2:21,4 Min. vor Pirischer gewonnen. Den Sieg im Dreisprung errang Konieczny vom KPW mit der Leistung von 11,34 Meter. Huber-KPW und Bernhard-DSC sprangen je 11,15 Meter, doch wurde ersterer nach besonderer Vereinbarung der zweite Platz zugesprochen. Über 80 Meter feierte der DSC einen schönen Doppelsieg durch Arnold Schmid, der 10 Sek. lief, und Hermann Den Hochsprung gewann Andreykyn mit 1,52 Meter durch Siechen von Wilczynski-KPW. In der 3×800-Meter-Staffel siegte DSC mit der Mannschaft Stort, Grzesiak und Woske in der Zeit 7:15,3 Min. Sieger im Kugelstoßen wurde Szumura-KPW mit 11,33 Meter vor Andreykyn 11,29. Den Weitsprung gewann

Karnowo-Karnowo, Bau einer Chaussee Neuthal-Komorowo. Diese Pläne werden gegenwärtig vom Wojewodschaftsamt in Posen geprüft.

Pinne

mr. Die Wielage-Ottersgruppe Pinne hatte am Sonnabend Fr. Busse zu einem Vortrage für Landwirte gebeten. Fr. Busse fesselte in ihm Vortrage über „Arbeitserleichterung und Arbeitsersparnis der Hausfrau“ alle Anwesenden. Anließend fand eine Generalversammlung statt, in der die satzungsgemäßen Wahlen vorgenommen wurden.

Wongrowitz

mr. Heldengedenktag. Der Heldengedenktag wurde durch einen Festgottesdienst feierlich begangen. Am Nachmittag veranstaltete die Ottersgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe eine Gedenkstunde, in der Herr Lehrer Gauer die Festrede hielt.

mr. Eisenbahnunfall. Auf dem hiesigen Bahnhof geriet beim Rangieren der Eisenbahnarbeiter Guzil unter die Räder eines Wagons, die ihm beide Beine vom Rumpfe trennten. Nach Einlieferung in das Krankenhaus verstarb der Schwerverletzte. Er hinterläßt seine Frau mit sieben unmündigen Kindern.

Getreidepreisspiegel an Polens Börsenplätzen

Nachstehend bringen wir eine Tabelle über Getreidepreise am 19 Februar 1937 pro 100 kg loco Waggon am Grosshandel-Börsenplatz:

	Warschau 19. 2.	Lodz 19. 2.	Posen 19. 2.	Bromberg 19. 2.	Kattowitz 19. 2.	Krakau 19. 2.	Wilna 19. 2.	Lemberg 19. 2.	Lublin 19. 2.	Równe 19. 2.
Einheitsweizen	30.50—31.00	31.25—31.50	29.25—29.50	28.75—29.00	31.00—32.00	30.00—30.50	27.75—28.25	29.25—29.50	31.00—31.25	28.75—29.25
Sammelweizen	30.00—30.50	31.00—31.25	—	—	30.00—31.00	29.25—29.50	26.75—27.25	28.50—28.75	30.00—30.25	28.00—28.50
Standarddrogen I	24.75—25.00	25.25—25.50	23.75—24.00	24.00—24.25	25.50—26.00	24.90—25.10	24.00—24.50	23.75—24.00	23.75—24.25	21.50—22.00
Standardhafer I	21.50—22.00	21.25—21.50	21.75—22.00	21.00—21.25	23.00—23.50	23.50—24.00	20.25—20.75	21.25—21.50	22.00—22.25	—
Sammelhafer	20.25—20.75	—	—	—	22.50—23.00	22.00—22.50	18.75—19.25	20.75—21.00	20.50—21.00	19.75—20.00
Braugerste	26.25—27.25	26.00—27.00	26.00—27.00	25.50—27.00	—	—	21.50—22.00	25.00—27.50	—	24.00—24.50
Mahlgerste	24.25—24.75	22.00—23.00	24.25—24.50	23.50—24.00	24.75—25.75	24.00—26.00	21.00—21.50	23.75—24.00	22.00—22.25	22.00—22.50
Futtergerste	23.25—23.75	—	—	22.75—23.00	23.25—23.50	23.75—24.75	23.75—24.25	20.00—20.50	22.25—23.00	21.75—22.00
Wicke	21.00—22.00	—	—	—	20.50—22.00	24.00—24.50	21.50—22.50	19.75—20.25	—	—
Peluschken	21.50—22.50	22.50—23.00	—	—	21.50—22.50	26.00—27.00	23.00—24.00	20.75—21.75	—	—
Viktoriaerbsen m. S.	28.00—30.00	27.00—30.00	21.50—25.00	21.00—24.00	29.00—30.00	29.00—32.00	—	24.00—26.00	27.00—29.00	26.00—27.00
Felderbsen m. S.	22.50—23.50	23.00—25.50	—	—	21.00—22.00	23.00—24.00	—	15.00—17.00	—	19.00—20.00
Winternaps	59.00—60.00	63.00—64.00	57.00—58.00	57.00—58.00	—	54.00—55.00	50.00—51.00	57.00—58.00	56.00—57.00	49.00—51.00
Sommerrübsen	52.50—53.50	—	—	—	—	—	41.00—41.50	—	—	41.50—42.50
Leinsamen	51.00—52.00	42.00—43.00	51.00—54.00	49.00—52.00	—	44.75—46.00	49.50—50.50	—	45.00—47.00	40.50—41.50
Blaulupine	14.25—14.75	—	—	12.25—13.25	12.00—13.00	16.50—17.00	14.50—15.00	12.50—13.50	10.00—10.50	10.50—11.00
Speisekartoffeln	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Weizenkleie grob	17.50—18.00	16.50—16.75	17.75—18.25	17.50—17.75	16.75—17.50	—	—	15.25—15.50	16.00—16.25	15.25—15.75
Weizenkleie mittel	16.50—17.00	16.25—16.50	17.25—17.50	16.75—17.25	16.25—17.00	15.75—16.00	16.00—16.50	14.75—15.00	15.00—15.75	14.75—15.00
Roggenkleie	15.50—16.00	16.00—16.25	16.25—17.25	16.75—17.00	16.00—16.50	15.75—16.00	16.50—17.00	14.50—14.75	15.00—15.25	15.00—15.50
Leinkuchen	26.25—26.75	—	—	27.25—27.50	26.50—27.00	27.50—28.00	24.50—25.00	—	18.50—19.00	—
Rapskuchen	20.00—20.50	—	—	21.25—21.50	22.00—23.00	15.75—16.25	—	—	—	22.50—23.50
Sojaschrot	—	—	—	—	29.50—30.50	29.00—30.00	—	—	17.50—18.00	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	28.00—29.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Die Lage der polnischen Privatbanken

Fortgesetzter Einlagenrückgang — Beträchtliche Verminderung der Kredite auf laufenden Konten

Die Veröffentlichung der Jahresbilanzen der polnischen Privatbanken für 1936 steht gegenwärtig noch aus. Inzwischen ist bereits vom statistischen Hauptamt die jährliche Übersicht über die Gesamtbilanzen der polnischen Privatbanken zusammengestellt und bekanntgegeben worden. Diese Übersicht vermischt durch das Zusammenfassen der Schlussziffern für sämtliche bedeutenderen privaten Kreditinstitute die Unterschiede, die sich im Laufe des Jahres in der Lage der einzelnen Banken und Bankgruppen ergeben haben. Erschwerend kommt hinzu, dass die Ziffern nicht ohne Weiteres mit den statistischen Angaben des Vorjahres verglichen werden können, da die Zahl der Banken, die bei der Aufstellung der Übersicht berücksichtigt ist und die im Vorjahr 42 betrug, sich auf 38 bzw. 36 vermindert hat. Doch unter Berücksichtigung dieser Verschiebungen, welche die Vergleichbarkeit der einzelnen Angaben erschweren, gibt die Übersicht eine Reihe von Aufschlüssen über die gegenwärtige Lage auf dem polnischen Kreditmarkt.

Am wichtigsten erscheinen die Ziffern über die Bankenlager, die zum Jahresschluss 1936 mit 340.2 Mill. zł um 17.8 Mill. zł niedriger sind als im Vorjahr. Dabei ist zu hervorzuheben, dass der Einlagenrückgang sich keineswegs nur in den Monaten gezeigt hat, in denen auf Grund währungspolitischer Befürchtungen Angstabzüge bei einzelnen Kreditinstituten erfolgten. Auch in den einzelnen Monaten des Jahres, als die Währungslage überwiegend als gesichert angesehen wurde, hat der Einlagenrückgang begonnen. Bezeichnend ist, dass der Schwund der Einlagen in erster Linie die kündbaren Einlagen betrifft, während sich die Tagesgelder sogar leicht erhöht haben, so dass sie gegenwärtig die kündbaren Einlagen mit 41.9 um 28.9 Mill. zł überstiegen, während sie gegen Ende des Jahres mit 137.2 Mill. zł nur um 8.1 Mill. zł höher waren. Hinzuweisen ist auch auf den Rückgang der Einlagen auf Sparbücher bei den privaten Bankinstituten, die Ende 1936 mit 87.3 Mill. zł um 8.4 Mill. zł niedriger als im Vorjahr waren. Auch hier hat sich gerade in den letzten Monaten des Jahres ein deutlicher Rückgang gezeigt. Diese Entwicklung steht in einem Gegensatz zu den Veröffentlichungen über die Einlagen bei den grossen polnischen Sparinstituten. Sowohl von der polnischen Postsparkasse (PKO) wie auch den Kommunalsparkassen (KKO) wurde in den letzten Monaten eine Zunahme ihrer Einlagen berichtet. So wurden die Einlagen der PKO, Spar-einlagen und Einlagen auf laufenden Konten zusammen gerechnet, für Jahresschluss 1936 mit rd. 898.7 Mill. zł gegen 881.7 Mill. zł und der KKO mit 685.9 Mill. zł gegen 676.4 Mill. zł im Vorjahr beziffert. Bei beiden Instituten soll sich im Gegensatz zu der Entwicklung bei den Privatbanken eine Verschiebung von den Sparbüchern zugunsten der laufenden Konten ergeben haben. Nach den Angaben der PKO haben sich die Einlagen der Sparbücher von 697.3 Mill. zł auf 663.7 Mill. zł vermindert, während die Einlagen auf laufenden Konten von 202.4 auf 231.9 Mill. zł angestiegen sind. Ähnlich zeigt sich auch bei den Kommunalkassen nach den veröffentlichten Angaben eine Verminderung der Sparguthaben von 615.9 Mill. zł auf 605.7 Mill. zł, während die Einlagen auf laufenden Konten von 59.4 auf 80.2 Mill. zł zugenommen haben.

Der Einlagenrückgang musste sich natürliche stark hemmend auf die Kreditaktivität der Banken auswirken, dies um so mehr, als das Eigenkapital eine leichte Verminderung erfahren hat und mit 231.3 Mill. zł um 6.4 Mill. zł niedriger als im Vorjahr war, wobei der Rückgang in gleicher Weise das Aktienkapital wie die Kapitalreserve betrifft. Ein gewisser Ausgleich ist durch eine Erhöhung der Kreditoren erreicht, die von 152.5 Mill. zł auf 188.5 Mill. zł angestiegen sind. Weiter haben auch die Rediskont-kredite zugewonnen, die mit 147.9 Mill. zł zum Jahresschluss 1936 um 8.2 Mill. zł höher als im Vorjahr sind. Zurückgegangen sind allerdings die Rediskonten bei der Akzeptbank, die nur mit 24.9 Mill. zł gegenüber 45.9 Mill. zł im Vorjahr angegeben sind. Unter diesen Umständen sind die Debitoren beträchtlich abgebaut worden, nämlich von 417.4 auf 377.7 Mill. zł. Erhöht haben sich allerdings die Wechselkredite, jedoch nur um einen ver-

erhöht haben; die ersten von 25.2 auf 30.0 Mill. zł, die letzteren von 87.5 Mill. zł auf 101.9 Mill. zł. In beiden Fällen dürfte es sich weniger um neue Kredite, als vielmehr um die Umwandlung von kurzfristigen in langfristige handeln.

Die gesamte Bilanzsumme ist nach der Übersicht des statistischen Hauptamtes für 1936 mit 1515.2 Mill. zł um 67.6 Mill. zł höher als im Vorjahr. Hieraus kann jedoch nicht auf eine Erhöhung der Geschäftstätigkeit der privaten Banken geschlossen werden; denn abgesehen von den aufgezeigten Verschiebungen zwischen den einzelnen wichtigeren Posten hat sich im allgemeinen der Rahmen für die Betätigung der privaten Banken verengert. Auf der Aktivseite ergibt sich die Vergrößerung der Bilanzsumme in der Hauptsache aus einer Erhöhung um 108 Mill. zł bei der Position „andere Posten“, über die keine näheren Angaben gemacht sind.

Börsen und Märkte

Posener Effekten-Börse

vom 24. Februar.

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	grössere Posten	53.75 G
	kleinere Posten	52.50 B
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	—	47.25+
8% Obligationen der Stadt Posen	1926	—
8% Obligationen der Stadt Posen	1927	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	—	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zl)	—	—
4½% umgestempelte Zloty Pfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	—	—
4½% Zloty-Pfandbriefe d. Pos. Landschaft Serie I	46.25 G	—
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	39.00 G	—
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	101.00 G	—
Bank Polski (100 zł) ohne Coupon	—	—
8% Div. 36	—	—
Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 zł)	—	—
Stimmung: ruhig.	—	—

Warschauer Börse

Warschau, 23. Februar.

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staatspapieren rege, in den Privatpapieren unruhig.

Amtliche Devisenkurse

	23.2	23.2	22.2	22.2
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	288.45	289.82	288.50	289.90
Berlin . . .				

Posener Tageblatt

Am 21. d. Mts. verschied nach kurzer Krankheit unerwartet unser innigstgeliebter Sohn und Bruder

Gustav Matheus

im 28. Lebensjahr.

Dies zeigt tiefschlächtig an
Familie Matheus.

Ostsee, den 23. Februar 1937.

Bereitung am Donnerstag nachm. 3 Uhr vom Trauerhause aus.

Am 22. Februar 1937 abends 10½ Uhr verstarb sanft und unerwartet mein lieber Bruder, Schwager, unter guter Dukel,

der Drogist

Otto Herkner

im 62. Lebensjahr.

Hugo Herkner.

Poznań, den 22. Februar 1937.

Bereitung am Donnerstag dem 25. Februar, nachmittag 3 Uhr vom Trauerhause ul. Ostsee 70.

für die zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme am Verlust unserer Mutter,

Frau Sophie Rust

spreche ich gleichzeitig im Namen aller trauernden Hinterbliebenen auf diesem Wege unseren

herzlichen Dank aus.

Bisłupin, den 23. Februar 1937.

Erich Rust.

Erstklassige Herdbuchbüffeln

verkauf

Herrschaft Pępowo, pow. Gostyń Wlkp.

3 Zimmer
mit Zubehör, Hochpart.,
in modernem Neubau,
per 1. April zu vermieten
Näheres:

Zaśna 19, Wohnung 2.
Tel. 6580.



Alle, die das Bessere vom Guten unterscheiden, kaufen deutsche

ERIKA-Schreibmaschinen

daher ein Absatz von 1000 Stück in Poznań ab 1934

Skóra i Ska., Poznań

Al. Marcinkowskiego 23.

Lichtspieltheater Słonce

Heute, Mittwoch,

Premiere des neuesten heiteren Musikkunstspiels

Papa heiratet

In den Hauptrollen:

Lidia Wysocka, Jadzia Andrzejkowska,

Mira Zimińska, Franc. Brodniewicz, Fertner u. a.

Urkomische Situationen! Schöne Melodien!

Zu sofort gesucht unverheirateter, energischer, ehrlicher

I. Beamter

mit Praxis, sowie jüngerer Hosbeamter
auf 1600 Morgen gr. intensives Haftschlaf.
Exleben, Skalmirowice, pow. Inowrocław.

Agent zum Vertrieb eines ersten
deutschen Nähmaschinenfabrikats an Wiederverkäufer gesucht. Nur
branchekundige Herren wollen sich melden
unter 1771 an die Geschäft. d. Ztg., Poznań 3



Trauringe

Uhren-, Gold- und Silberwaren.

Billigste Preise.

T. GASIOROWSKI

Poznań, sw. Marcin 34, neben der Schule Tel. 55-28

Heute neu!

Die Woche

Neue Bilder aus Bali u. a. m.

Die Gartenlaube

Für Familie und Heim.

J. B. Illustrierter Beobachter

Die aktuelle Illustrierte Zeitung

Die Braune Post

Das Schwarze Korps

Der Stürmer

Im Buch- u. Straßenhandel erhältlich.

Auslieferung

Kosmos-Buchhandlung

Poznań, Aleja Małż. Piłsudskiego 22.

Wir drucken:

Familien-, Geschäfts- und Werbe-Drucksachen
in geschmackvoller, moderner Aufmachung. —
Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft,
Handel, Industrie und Gewerbe. — Plakate,
ein und mehrseitig. — Bilder und Prospekte
in Stein- und Offset-Druck. — Diplome.

Concordia Sp. Akc. Poznań

Aleja Małż. Piłsudskiego 25. Telefon 6105 und 6275.

Überschriftenwort (seit) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 10 -----
Stellengesuche pro Wort ----- 5 -----
Offeringebot für doppelseitige Anzeigen 50 -----

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Vorweisung des Ossenturmes ausgeföhrt

Kleine Anzeigen

Verkäufe



Motorrad "Phänomen"

m. Sacha-Motor 2,75 PS,
Ganggetriebe, elektr.
Licht, steuerfrei. Regi-
strierung wie Fahrrad.
Preis

695.— zl

WUL-GUM

Poznań,
Wielkie Garbary 8.



Damenwäschje

Socken, Handschuhe
Tricotagen, Sweater
Krawatten, Schals
sowie Damen- und Herren-
wäsche.

W. Trojanowski

sw. Marcin 18.
Tel. 56-57.



Damen- und
Kinderwäschje
aus Lawewel.

Seide, Vilaines-
Seide, Toile de Jouy.
Seiden-Trikot, Nar-
ratif. Batist, Leinen,
sowie alle Tricotwäsche
empfiehlt in allen
Größen und großer
Auswahl

N. Muszyński
ul. 3 Maja Nr. 3,
ul. 27 Grudnia Nr. 4.

Abzugeben:
Ziegel — Tonsteine,
Hohlsteine,
Deckensteine,
Krippenhalen,
transportable Dosen,
Wassererdung,

J. Schubert
Leinenhaus
und Wäschefabrik
Poznań.
Hauptgeschäft:
Starý Rynek 76
gegenüber d. Hauptwache
Telefon 1008

Abteilung:
ulica Nowa 10
neben der Stadt-Spar-
kasse
Telefon 1758

Kaufgesuche

Für Gütschmiederei
gebrauchte
Hobelmaschine
und
Bandsäge

gewünscht. Elekt. antrieb vor-
handen. Für Schmiede
Drehbank, 3—4 Meter-
Leistung. Offeren unter 1774
an die Ge. Ges. d. Zeitung.

Dauerhastete
Strümpfe
Socken, Handschuhe
Tricotagen, Sweater
Krawatten, Schals
sowie Damen- und Herren-
wäsche.

W. Trojanowski
sw. Marcin 18.
Tel. 56-57.

Tiermarkt

Zu kaufen gesucht junger
Darkel (Rüde)
v. Becker, Kuczłów
pow. Bronów
pow. Jarocin.

Berlaufe aus hiesiger
Herdbuchherde

6. Buchbulen
Mütter haben hohe Milch-
und Fleißleistungen.

Görlitz, Przybroda,
b. Klecko, pow. Gniezno.

Gebrauchte, gut er-
halten

Bettstelle

möglichst Metall, zu laufen-
gen gesucht. Off. unter
1770 a. d. Ges. dieser
Zeitung Poznań 3.

Grundstücke

Baupläne
700—1000 qm, geeignet
als Bau-, Kohlen- oder
Fuhrgeschäft, Schuppen
und Stallungen vorhanden,
günstig zu verkaufen

Berlin Wohnhaus
guter Zustand, jährlicher
Überschuss 6 500 Rmt., zu
verkaufen. Angeb. unter
Nr. 326 an Tor.
Klemmy Miedzyn, Ka-
towice, Rynek 11.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis
Sroda, Bacht 12 Jahre,
Übernahme 10 000 zl.

Borwerk
300 Mrg., darin 30 Mrg.
Weide, Inventar kompl.,
vom Eigentümer, Kreis<br